FORTNIGHTLY

CRESCENT TORONTO

20¢

VOL.3,NO.7 AN URDU ENGLISH FORTNIGHTLY NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA JUNE 15, 1974

INDIAN OCEAN BODY MEETS

Delhi working on A.-bomb delivery system: Akhund

UNITED NATIONS, June 8: Pakistan yesterday charged that India's nuclear programme had a military orientation and that work was under way to produce an eventual delivery system for nuclear weapons.

Pakistan's U.N. representative, Mr. Iqbal Akhund, said this in the 15-nation Committee on the Indian Ocean, which under a 1971 General Assembly resolution was declared to be a zone of peace

In his first major U.N. speech since India's May 18 detonation of an underground nuclear device, Mr. Akhund said: "The Indian nuclear programme from its very inception has had a military orientation. Work is at present being carried out in various establishments in India, including the Thumba rocket range which has the sponsorship of the United Nations to produce a delivery system for nuclear weapons in due course of time."

In these circumstances, it was impossible for Pakistan to take at face value India's assertion that it had no intention of producing nuclear weapons, he said.

If India were sincere in its assertion, Mr. Akhund said, it must "lift the veil of secrecy from its nuclear programme, give up its opposition to international supervision and safeguards, and agree to place under such supervision and safeguards all its nuclear facilities."

The Pakistan envoy said India's nuclear test marked a turning-point of immense and unforeseeable consequences for the Indian Ocean region as a whole.

"If the Committee has been concerned over the possibility of pressure and intimidation by great Powers outside the region," he asked, "how can we ignore the possibility of coercion or intimidation of one or more regional States by another regional State—a possibility raised by India's acquisition of nuclear weapons?"

Declaring that India's example might influence other States, Mr. Akhund added: "There are countries, such as South Africa and Israel, which are in no way lacking in the equipment, material and technological skills required to make a nuclear explosion. India's action may have signalled the start of a new race in nuclear arms in our part of the world."

Mr. Chou Nan of China said his country firmly supported Pakistan's position of opposing nuclear threat and nuclear blackmail.

"It must also be pointed out," he added, "that the root cause for the lack of tranquillity in the Indian Ocean zone lies in the two super-Powers' military expansion and rivalry for hegemony in the Indian Ocean zone and their control, subversion, interference and aggression against the littoral and hinterland States of the Indian Ocean."

Mr. H. C. Mott of Australia said his country reaffirmed its opposition to all forms of nuclear testing, and supported all international endeavours aimed at a comprehensive nuclear test ban.—Reuter

MUSLIM MOOT

30 NATIONS AGREE TO ATTEND

KUALA LUMPUR, May 30: Thirty Muslim countries have accepted invitations to attend the fifth Islamic Foreign Ministers conference to be held here from June 21, it was stated here today.

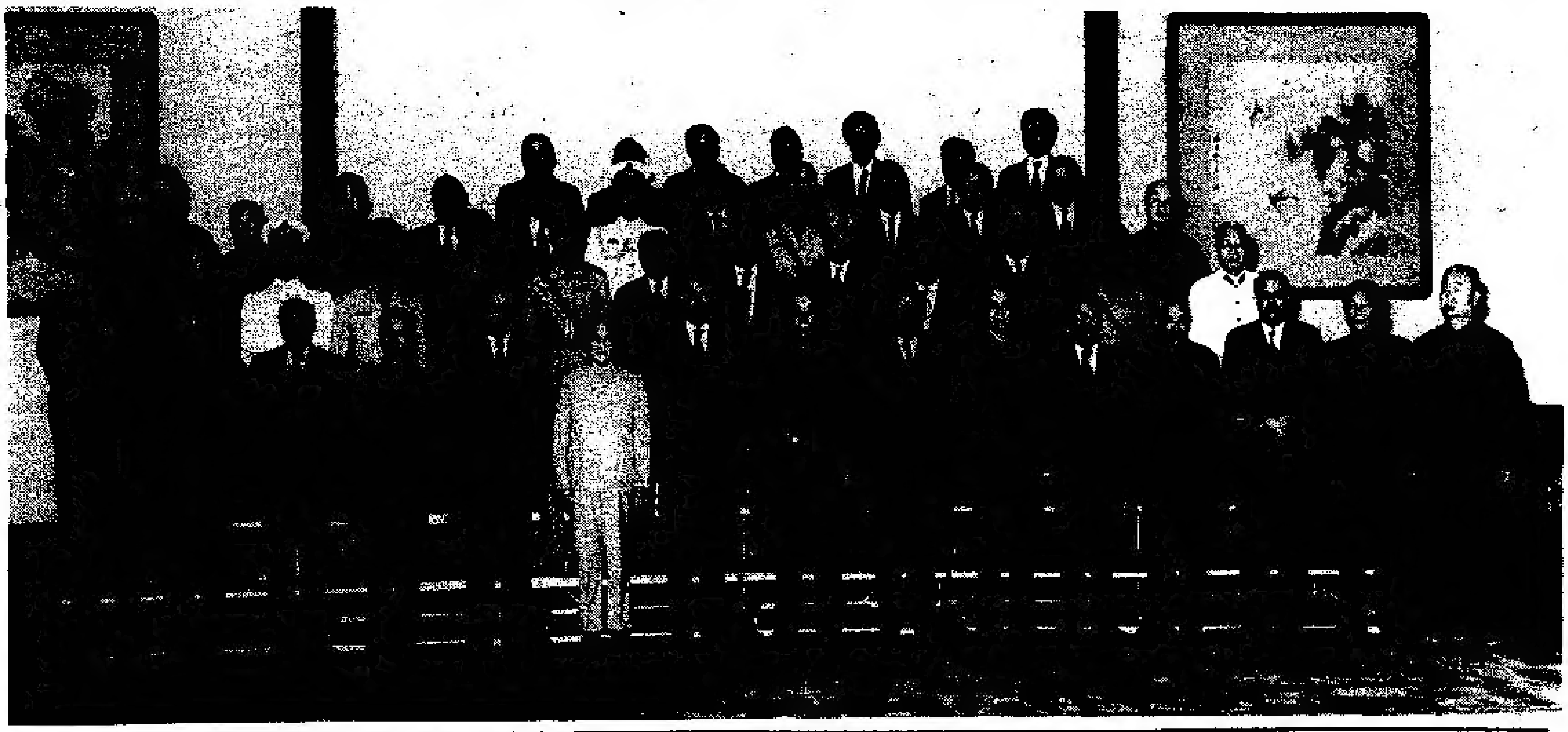
The Chairman of the National Organising Committee of the Conference, Mr. Jamaluddin Abu Bakar, said today that the response from all of them had been "very positive and encouraging."

"They regard the conference as very important and they expressed the confidence that it will be yet another step towards the creation of a world Islamic community, sharing common beliefs for the advancement of member countries in all fields," he added.

He said that a four-man Malaysian team had recently visited the 30 nations. They will visit eight other countries including a few in Central Africa, before returning home next month.

India abusing Canada's friendship

At press conference arranged by "Ethnic Press Association of Ontario" the editor of "Crescent" had the occasion to talk briefly with Mr. Mitchell Sharp, Minister of State for External Affairs about India's explosion of a nuclear device, and asked him whether he was aware of the reports that India is also building a delivery system for nuclear warheads. Mr. Sharp replied, he hoped she does not. If she does India would be abusing Canada's friendship.



Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto, and members of his party are seen with Premier Chou En Lai and his party members before the official talk at the great people's Hall, Peking.

FORTNIGHTLY
CRESCENT
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada
EDITOR: LATEEF OWAISI
Telephone (416) 690-1590

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

Nuclear India and Pakistan

On Friday the Prime Minister explained to the National Assembly why India's atomic blast is a most portentous development for this region. Except for a very few of its committed patrons and aligned faithfuls, no one in the world has taken New Delhi's claims of peaceful intentions seriously. Such claims by others have proved to be a smoke-screen and India's bona fides happen to be even more suspect. A country so overwhelmed by unemployed manpower cannot be in a hurry to develop nuclear capability for such chores as mining and earthmoving. For other peaceful uses, it does not need to develop and test explosive potential; even affluent and much more technologically advanced countries than India, like Canada, Japan, West Germany and Sweden, have not done this. Possession of the explosive know-how, as the Prime Minister argued, was particularly dangerous in Indian hands. While other nuclear States have had the stake and farsightedness that breeds restraint, India has shown itself remarkably deficient in scruples. And it has shown an unparalleled capacity for nursing hostilities and imposing solutions. The mere possession of atomic power can therefore only make it even more arrogant in its relations with smaller neighbours. There is also the point raised by Mr. Bhutto in his reply to Mrs. Gandhi's letter: granting that the present rulers of India are committed to peaceful nuclear uses how can it be guaranteed that a future change in the Government will not also mean a change in this policy?

The situation has all the elements of a deep crisis for Pakistan, no matter how Mrs. Gandhi and her Ministers drape it in a veil of innocence for the benefit of foreign benefactors. India's policies towards this country have throughout been based on might rather than right —whether it was Kashmir or the Rann of Kutch, the crossing of international frontiers in September or the aggression in East Pakistan in 1971. The Simla agreement and the Delhi accords too, considering their circumstances, did not provide any firm indication of a change of heart. Now the accession of nuclear strength is bound to give New Delhi a swollen head. Pakistan is fortunate in having a leadership that is not likely to despair and is quite capable of finding ways of coping with the extraordinary situation. But there can be no question that there are agonising times ahead. This was an issue on which all the representative sections of people, whatever their political affiliations, should have felt equally concerned. The Opposition's walk-out from the National Assembly during Friday's debate made an extremely pathetic sight. Their sense of priorities is bewildering. If police had tear-gassed a crowd, there could be other ways of protesting and other occasions to stage a walk out. One can now easily imagine that if there were to be an aggression on our territory tomorrow, the whole of our loyal Opposition would be [illegible] the House by the [illegible] just because some fracas occurred somewhere down the road. With such friends, one might well ask, who needs nuclear enemies?

BANGLADESH

The Perpetual Agony of a People

By ordering the army to join the para-military and civilian forces in restoring law and order, the Bangladesh Premier, Sheikh Mujibur Rahman, has put the country back to the early days of 1971 when President Yahya Khan had adopted the same measure with almost the same end in view. Sheikh Mujib apparently thinks that unlike Yahya Khan's measures which proved to be counter productive and eventually resulted in so much blood shed and misery, his action in authorising the army to conduct 'an all-out operation throughout the country' would succeed in stemming the prevailing anarchical situation. How far his expectations come true remains to be seen indeed.

Since the creation of Bangladesh the government never succeeded in enforcing law and order. Over the last two and a half years of independence thousands of innocent people lost their lives. The actual number of deaths from violence varies from official estimates of about 10,000 to the opposition estimates of over 100,000. According to Indian press reports on an average every two minutes one person is being killed in Bangladesh.

The government tried to restore normalcy first, by giving extra-ordinary powers to the police—powers that included arrest without warrant, detention without trial and confiscation of property without compensation—and secondly, by raising the *Rakhi Bahini* the para military force all over the country. Between January 1972 and October 1973 the police and the *Rakhi Bahini* arrested thousands of people. The total number of arrests according to the home minister, was 47,000 but according to some opposition sources this was at least twice that figure. The police and the *Rakhi Bahini* also conducted 'mopping up operations' in several parts of the country. The present move of involving the army openly is as much an admission of the failure of the police and the *Rakhi Bahini* as it is a confirmation of the governments's inability to assert its authority in the country.

The present crisis situation in Bangladesh originated partly from the encouragement for violence and in cultivation of disregard for law and order by the Awami League's leadership during the confrontation with the central government of Pakistan and partly from lack of freedom and civil rights in the country.

The Awami League after being led to armed resistance against the Martial Law regime of Yahya Khan which escalated into the Indo-Pakistan war of 1971, never regained the power of initiative and direction of the movement. On becoming the ruling party the leaders of the Awami League in the attempts to assert themselves resorted to political retribution not only against the pro Pakistani elements but also against the independent-minded supporters of Bangladesh which resulted in their alienation from the masses.

The denial of human rights in Bangladesh was recently high-lighted by a 'Committee for the Restoration of Civil Rights' formed in Dacca. The committee consisting of people from all walks of life almost all of whom had taken active part in the struggle for the very ideals which resulted in the creation of Bangladesh, cited several instances of ruthless suppression of civil rights including unlawful detention, torture and murder by the ruling party and its administrative organs. The committee was constrained to admit that life in Bangladesh was less free than in the then East Pakistan, under Yahya Khan's notorious Martial Law administration.

Consequent upon the Awami League's reign of terror even the erstwhile *Mukti Bahini* (freedom fighters) were split. A large section of the *Mukti Bahini* committed itself to overthrowing the present regime. Prominent *Mukti Bahini* leaders like Major M. A. Jalil (retired) and A.S.M.A. Rab, president and secretary respectively of the Jatiya Samajtantrik Dal (National Socialist Party) condemned the Awami League leaders for their high-handedness, corruption and alleged subservience to Indian interests. The Awami League leaders on their part sought to stifle the JSD by unconstitutional methods. A few weeks ago following a demonstration by the JSD in front of the home minister's residence at least six members of the party were killed by police firing. This was followed by the arrests of as many members and supporters of the JSD as the government could lay its hands on in a countrywide swoop.

The widespread discontent at the suppression of political opposition is closely connected with the deteriorating economic condition of the people. The rise of the Awami League as a popular party in East Pakistan was mostly because of its repeated pledges to improve the economic conditions of the masses by putting an end to their alleged exploitation by West Pakistan and of transforming East Pakistan into *Sonar Bangla* (golden Bengal). Instead Bangladesh has turned out to be an economist's nightmare. Despite about $2 billion worth of foreign aid which was supposed to be more than sufficient to offset the damages caused by the war and despite the confiscation and nationalisation of private properties worth millions of dollars, the plight of common people in Bangladesh is worse than it used to be in East Pakistan. Compared to the last normal years in East Pakistan (1969-70) the cost of living in Bangladesh has gone up by over 400%. In several parts of the country near-famine situation prevails and the local newspapers have reported a large number of deaths caused by starvation.

The Awami League government seems to be trying to ignore the politico-economic reasons behind the growing discontent. They have been treating the matter as a simple question of law and order and seeking to tackle it by strong-arm method. They seem to be incapable of realising the extent of disillusionment of the people even with Bangladesh itself. When in February last people in Dacca and several other cities raised such slogans as *Pakistan Zindabad* (Long live Pakistan) the ruling party simply branded the phenomenon as an act of instigation by Pakistani 'collaborators'.

Perhaps the Sheikhs' regime could afford to ignore the lessons from Yahya Khan's martial law in East Pakistan as the regime seems to be certain of full support of India in case of any further deterioration in its authority. It is now well known that during his stay in Russia between 20 March and 9 April Mujib had high level consultations with the Russian authorities and with the U.S. secretary of state, Dr. Kissinger, who met him in Moscow. His short visit to New Delhi while returning from Moscow provided Mujib the opportunity to discuss the details of such army operations which were ordered within twelve days after his return to Dacca.

Taking their cue from the Indio-Soviet support behind the army operation all pro-Indian and pro-Soviet elements in Bangladesh have endorsed these measures. The regime can now count upon their powerful backing in case of any outright confrontations with the democratic forces a large number of whose leaders have already been imprisoned.

The suspension of whatever rudimentary fundamental rights left in Bangladesh after repeated incursions by the government might have a snowballing effect. The banning of 'all strikes, lockouts, processions and demonstrations' during the army operations might contain the tide of resistance for a while. But in due course the popular discontent seems to erupt with all its accumulated fury. And surely this would be a situation which no administration could feel happy about.

IMPACT INTERNATIONAL

Tohamy calls on Bhutto

RAWALPINDI, May 30: Secretary-General of the Islamic Secretariat Dr. Hasan el-Tohamy called on Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto here this evening, it was officially stated.

The Secretary-General discussed with the Premier matters of Mutual interest, including the forthcoming Islamic Conference of Foreign Ministers scheduled to be held in Kuala Lumpur next month.—APP.

SUBSCRIPTION FOR ONE YEAR $6.00
FOR TWO YEARS $10.00
SEND CHEQUES TO:

The Crescent
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada

Telephone (416) 690-1590

NAME

ADDRESS

Postal code

PHONE #

Nuclear blast has disrupted process of normalisation

Delhi asked to put off June 10 talks

ISLAMABAD, JUNE : PAKISTAN HAS PROPOSED POSTPONEMENT OF TALKS WITH INDIA ON RESTORATION OF COMMUNICATION LINKS AND TRAVEL FACILITIES IN THE WAKE OF THE INDIAN NUCLEAR BLAST.

Announcing this a Foreign Office spokesman said here today the proposal had become necessary as the atmosphere had become unfavourable for a successful outcome of the talks fixed for June 10 in Islamabad. Date for the talks was set before the May 18 Indian nuclear explosion.

A day before the blast Pakistan had sent its reply to New Delhi agreeing to the date.

The spokesman said the Indian nuclear explosion had been a "disrupting force" for the process of normalisation of Pakistan-India relations, set in motion at Simla in July, 1972, and it had vitiated the atmosphere for negotiations.

The proposal was transmitted to New Delhi this morning. It does not propose any fresh date.

Asked whether it would be weeks, months or even longer for the talks to take place, the spokesman said it was implicit in his statement that the talks should be held when the atmosphere was ripe for a successful outcome.

Pak proposals

Asked what was required for commencement of the talks, the spokesman said Pakistan had made some proposals, including a secure guarantee against a nuclear threat or blackmail by major Powers.

With the Indian nuclear explosion an element of intimidation had entered into the picture, he added.

In reply to another question he said that the reply to Indian Premier Mrs Indira Gandhi's letter to Prime Minister Z. A. Bhutto in connection with the Indian nuclear explosion, had not yet been sent.

He agreed with a correspondent that the doors for talks had not been completely shut. Postponement had been proposed until such time as the atmosphere was favourable for the outcome, he said.

Past history

Past history, he said, showed that India had not kept its commitments on various issues. In regard to nuclear development the late Pandit Nehru said in 1961 that in no circumstance India will make a nuclear bomb. Four years later, the late Shastri said India had not made a nuclear bomb, atleast not yet. Now that India had become a nuclear weapon State, it still says it had not acquired nuclear weapon capability.

Following is the text of the statement;

"Since the atmosphere has become unfavourable for a successful outcome, the Government of Pakistan has proposed to the Government of India, postponement of the talks on restoration of communications link and travel facilities. The postponement becomes necessary in the wake of the Indian nuclear test on May 18.

"The nuclear explosion has become a disruptive force for the process of normalisation of India-Pakistan relations which had been set in motion at Simla in July, 1972, and it had vitiated atmosphere for negotiations."—APP|PPI.

Pledges on N arms

Defence not compromised

—INDIRA

NEW DELHI, June . Prime Minister Mrs. Indira Gandhi said today that India had not compromised its future security by her repeated assurances to utilise the country's nuclear knowledge for peaceful purposes.

Mrs. Gandhi was talking to newsmen in Chandigarh capital of Haryana state.

"We don't think so" Mrs Gandhi said when asked if she was not compromising India's future security with her assurances.

She also said she did not think that India's May 18 nuclear device explosion had impeded normalisation of relations with Pakistan. UPI.

Neither a miser nor a spendthrift be

ISLAMABAD, June 8: The verses of the Holy Quran recited in the National Assembly before the presentation of the Federal Budget enjoined upon believers to avoid extravagance.

The Holy Quran ordains that Muslims should neither resort to miserliness to earn disdain of others nor should they spend beyond their means so as to be forced to borrow from others. It was better to take the middle road.—APP.

Daud ready for talks

KABUL, . President Daud Khan said today that he was ready to enter into negotiations with the Pakistan Government without any pre-condition, like the 'Pakhtoonistan' issue.—R.R.

TV satellite launched

WASHINGTON, . The U.S. has launched a powerful communication satellite into space.

The satellite would make it possible for the viewers in Pakistan and India to directly see American TV programmes. —BBC.

Students clash with police in Karachi

FROM OUR KARACHI BUREAU

. Students clashed with the police today at three places here with the latter resorting to tear-gassing and lathi-charge repeatedly. The students had reportedly come out into the streets to express their sympathy with the teachers involved in yesterday's incident at the Quaid mazar.

Unconfirmed reports, said that over 50 arrests had been made so far. First reports put the number of injured over 20 but no confirmation was available either from hospitals or from police sources.

JESUS SON OF MARY
Fallacy & Factuality

By Qazi Muhammad Barkatullah
author of *Islam, the Religion for Mankind*

The life and times of Jesus Christ were shrouded in endless mystery. Enough to fill the pages of literally thousands of scholarly works, writings covering every aspect of his private and school life. *Jesus Son of Mary* is possibly the first real attempt to piece together the puzzle of this complex human being. A definitive study. One based on intensive research and the analytical viewpoints of some very important professionals: historians, theologians, and philosophers. The end result being a thoroughly organized and eminently readable exposition. What you read may change forever the way you presently feel.

Order from your bookseller or mail this coupon to
DORRANCE & COMPANY
Publishers Since 1920
1617 J. F. Kennedy Blvd., Philadelphia, Pa. 19103
Please send me ...... copies of *Jesus Son of Mary—Fallacy & Factuality* by Qazi Muhammad Barkatullah. I am enclosing $4.95 per copy ordered.
NAME ....
ADDRESS ....
CITY .... STATE .... ZIP ....

Law, order situation well under control

The law and order situation in the Province was well under control of the administration, says an official Press Note.

A few unfortunate incidents of law breaking, however, were reported from a few places, like Gujranwala, Haroonabad and Rahimyar Khan. Peaceful processions were taken out at these places, but stray incidents of lawlessness have also been reported. The administration took quick and stringent measures immediately, and the situation is now fully under control.

In major towns, like Lahore, Multan, Rawalpindi, Bahawalpur, and other areas the atmosphere was calm except that a few shops remained closed in some of these places. Lyallpur town and district remained peaceful and there was no incident anywhere except a minor one at Kamalia.

Under a directive of the Government, people of ill repute and mischief-mongers are being rounded up in a big way. These anti-social elements were, at some places, trying to make capital out of situation for their own nefarious ends. A large number of miscreants and goonda elements have already been taken under police custody.

Meanwhile, Mohalla Peace Committees have been reactivated to ensure a congenial atmosphere.

Today, ulema throughout the Province, played a vital role in creating a peaceful atmosphere and the people have generally approved the manner in which the situation is being handled by the Government.

The overall situation is well under control and normal life is expected to be fully restored by tomorrow.—APP.

P.M.'s B.D. visit: Dates under study

ISLAMABAD, June 1: The dates for the visit of Prime Minister Z. A. Bhutto to Bangladesh are being finalised through mutual consultations, a Foreign Office spokesman told newsmen today.—PPI

Mairaj arrested

FROM OUR KARACHI BUREAU

MAY 30: Former Minister of State Mairaj Mohammad Khan has been arrested. He was picked up in the early hours of this morning from his PECHS residence.

Malhi debunks rumours

MULTAN, June 1: Dr. M. Sadiq Malhi, Provincial Minister for Communications and Works, said here today that the students of the Nishtar Medical College, who sustained injuries in the Rabwah railway station incident, were now recovering satisfactorily.

He debunked rumours about injuries resulting in physical disability of any sort as concocted and malicious.

Dr. Sadiq Malhi, who is in the city for the last few days, accompanied by a neuro specialist, visited the hospital to make sure that the students were getting proper treatment. He will stay there for a few days under the instructions of the Chief Minister of the Punjab.—APP.

Dy. A.G. and wife shot dead

BY A STAFF REPORTER

The Deputy Accountant-General, Punjab, Mr. Akbar Qureshi, and his wife Anwar Begum, were allegedly shot dead by Mr. Naqi Butt, former Secretary of the Wrestling Federation and Director, Karavan Travels; Mr. Iqbal Butt, former weightlifting champion, and brother of Mr. Naqi Butt, and Mr. Sohail Butt, nephew of Mr. Naqi Butt, at their house in Gulberg III in the late hours of Friday night—Dr. Ikramul Haq, son of Mr. Akbar Qureshi, had divorced Kaukab Yousuf, niece of Mr. Naqi Butt a few months ago.

Dr. Ikram and Kaukab were married about two years ago. Both were residing in America, where Dr. Ikram was serving and Kaukab was pursuing higher studies. Dr. Ikram divorced Kaukab a few months ago and a quarrel started between their in-laws over the dowry. Dr. Ikram came to Lahore and a settlement was reached between the parties. But Mr. Naqi Butt and others were not satisfied. Dr. Ikram left Lahore for America by a PIA plane on Friday night. When his parents returned home after seeing him off at the Lahore Airport, Mr. Naqi and others were allegedly waiting for them near their house. They climbed up the walls of the house and fired a volley of shots from a gun and revolvers. Both Mr. Akbar and his wife died on the spot.

Gulberg Police have registered a case against Naqi Butt, Sohail Butt and Iqbal Butt. None of the three accused had been arrested so far.

All Bengalis repatriated

ISLAMABAD, June 1: Virtually all Bengalis have left Pakistan for Bangladesh under the three-way repatriation carried out in accordance with the Delhi Agreement of August last year, official sources said here today.

However, some Bengalis, it was pointed out, were staying on in Pakistan for the time being for personal reasons.

Repatriation of Pakistani prisoners from India was completed on April 30 last when the last of the Pakistanis crossed over to freedom.

According to latest figures available here today, about 1,17,740 Bengalis have returned to Bangladesh since September 19, 1973.

Total number of non-Bengalis to be transferred to Pakistan from Bangladesh is about 1.5 lakh, out of which 1.24 lakh have arrived.

Clearances were issued for 1,19,176 for direct transfer to Pakistan from Bangladesh. This was apart from those non-Bengalis who have been repatriated to Pakistan from Burma and Nepal where they had gone in 1971 after the outbreak of violent agitation against non-Bengali population.—APP.

Sadaat wants economic ties with Pakistan

ISLAMABAD, June 1: Pakistan's new Ambassador to Egypt Mr. Ahmed Saeed Kirmani, presented credentials to President Anwar Sadat in Cairo on Wednesday last, according to a message from Cairo.

Mr. Kirmani conveyed to Mr. Sadat fraternal greetings from President Fazal Elahi Chaudhry and Prime Minister Bhutto and reiterated Pakistan's total identification with the Arab cause

Censorship lifted

Ban on meetings in mosques goes

BY A STAFF REPORTER

Punjab Chief Minister, Mohammad Haneef Ramay announced in Lahore on Saturday the lifting of Press censorship and restrictions under the Defence of Pakistan Rules on holding meetings in the mosques after the Rabwah incident and the release of all persons except those who were directly involved in creating trouble.

Making the announcement at a Press conference in the Civil Secretariat, the Chief Minister said that the restrictions were being withdrawn as the storm that had gathered over the Punjab had subsided and complete calm prevailed in the Province. He expressed the hope that the news media, Ulema and all others who were concerned with the situation would exercise restraint and behave in a responsible manner in the larger interests of the country. He said

A realistic Budget

The Central Budget for the next financial year received by different sections of people as a realistic one under the present difficult circumstances.

Tribunal permits Sunni, Shia representation

Besides the parties who are already being represented the Tribunal constituted to inquire into the Rabwah railway station incident, permitted Mr. C. M. Latif Rawn, Advocate and Mr. F. E. Jeoffery, Advocate, to represent Ahl-e-Sunnat Wal Jamaat and Shia community respectively, according to a hand-out.

The progress on Saturday was satisfactory. Two witnesses were examined.

Top priority for food

ISLAMABAD, June 8: The Federal Finance Minister, Dr. Mubashir Hasan said here this evening that one of the fundamentals of the Government's policy was to give the highest priority to the food production.

RELIEF AT A GLANCE

(1) Income tax exemption limit raised from the present Rs. 9,000 to Rs. 12,000 per annum.

(2) Earned income relief for salaried persons raised to 20 per cent of earned income subject to a minimum of Rs. 2,500 and a maximum of Rs. 5,000 and for non-salaried persons to 10 per cent of income subject to a minimum of Rs. 1,000 and a maximum of Rs. 2,000.

(3) Tax slabs also being revised favourably.

(4) All Government servants, employees of corporations and industrial and commercial workers given dearness allowance—effective current month—of 10 per cent of salary subject to a minimum of Rs. 50 per month and a maximum of Rs. 150 per month.

(5) Pensioners given 15 per cent increase subject to a maximum of Rs. 100 per month.

(10) Tax exemption on houses up to a rental value of Rs. 1,000 per month for five years if constructed between 1974 and 1980. Large apartment houses having individual units with a rental value of up to Rs. 300 per month exempted from income tax for five years. Houses with rental value above Rs. 1,000 per month given tax exemption for the first Rs. 6,000 of their annual rental value.

(11) Exemption granted on capital gains in respect of shares, bonds and debentures and overall exemption limit in respect of incomes from interest and dividend so adjusted as to grant relief.

(12) Guaranteed return on NIT units increased from 85 paisa to Rs. 1.10 per unit. Increase of 2 per cent in interest on defence saving certificates.

(13) Investment limit raised to Rs. 1 lakh in respect of various saving schemes.

(14) A new tax credit scheme introduced to encourage investment of corporate savings.

(15) Professional tools irrespective of their value exempted from wealth tax.

(16) Export duty reduced on staple cotton, desi cotton, cotton yarn, grey cloth, finished cloth cotton cloth bags, towels, cotton hosiery cotton thread cotton yarn wastes various cotton wastes, semi-tanned and tanned hides and skins and fish meals.

(17) Total export duty exemption to canvas cloth, finished, dyed or printed cloth.

(18) Import duty reduced on tendu leaf.

(19) The flood relief surcharge on imported loose tea abolished to reducing the price by Re. 1 per pound.

(20) Cars upto 1300 cc now subject to a flat rate of 60 per cent ad valorem instead of the present 55 per cent of import duty and flood surcharge of 25 per cent.

(21) Sales tax abolished on non-leather footwear up to the value of Rs. 15 per paisa and on steel furniture and locally manufactured raw materials and packing materials used in pharmaceutical industry.

Pakistan Student's Association

2nd Regional Conferene

Theme: PAKISTANIS' IN FOREIGN LANDS.

Time: JUNE 28—30 & JULY 1, 1974.

Place: OTTAWA [illegible] SCENIC SITE

Information: [illegible]

1906-3 Marquis Ave, [illegible] Ottawa

G Malik. 416-421-9320.

Everyone deserves the opportunity to get the best possible education

This is what Ontario is doing to see that you get your chance.

ہر آدمی بہتر سے بہتر تعلیم حاصل کرنے کے موقع کا مستحق ہے۔

حکومت انٹیریو آپکو یہ موقع دلانے کیلئے اس طرح کوشاں ہے:

انٹیریو کی حکومت اس بات پر یقین رکھتی ہے کہ صرف پیسے کی کمی کے باعث کبھی کوئی فرد اعلیٰ تعلیم کے حصول سے محروم نہیں رہنا چاہیئے ۔ اور ہم انٹیریو سٹوڈنٹ اسسٹنس پروگرام (O.S.A.P) کے ذریعے اس سلسلے میں یہ کچھ کررہے ہیں:

او۔ ایس۔ اے۔ پی سے مراد حکومت کی طرف دیا جانے والا قرض اور مالی امداد ہے۔ جو قابل کینیڈین شہریوں اور لینڈڈ امیگرنٹس کو اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے میں مدد دیتی ہے۔ اور یہ امداد ضرورت کے مطابق ملتی ہے تعلیمی قابلیت کے لحاظ سے نہیں۔ اس قرض پر گریجوایشن کے چھ مہینے بعد تک کوئی سود نہیں لگتا اور اس کی ادائیگی بھی اس وقت تک شروع نہیں ہوتی۔

اس وقت بھی ہر پانچ میں سے دو طالب علم جو انٹیریو کی کسی یونیورسٹی یا کمیونٹی کالج میں زیر تعلیم ہیں، کسی نہ کسی شکل میں او۔ ایس۔ اے۔ پی سے مالی امداد حاصل کرتے ہیں۔

اگر آپ یہ جاننا چاہتے ہوں کہ کس قسم کی مدد مہیا ہے

کیسے اس کے لیئے درخواست دی جائے اور آپ کتنی امداد کے مستحق ہیں تو اپنے پسندیدہ تعلیمی ادارے کے سٹوڈنٹ ایوارڈ آفیسر سے رابطہ قائم کیجیئے۔ یا اس پتے پر خط لکھیئے۔

Inquiry Section
Student Awards Branch
Ministry of Colleges and Universities
Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1C6.

James A. C. Auld, Minister

Government of Ontario
William G. Davis, Premier

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

H ...
C/o CRESCENT
P.O. Box 296 Stn. H
TORONTO M4C ...
CANADA

ایک ۳۲ سالہ طلاق شدہ خوبصورت خاتون کے لیے موزوں رشتہ درکار ہے تفصیلات کے لیے اس پتے پر خط لکھیئے

V. HUSSAIN
C/o CRESCENT
P.O. BOX 296, STN. 'H'
TORONTO - M4C 1L0, ONT.
CANADA

MATRIMONIAL

Muslim lady in mid-thirties B.A., B.ED., refined, good looking, able to hold her own in western culture, looks forward to matrimonial correspondance from well settled, cultured gentleman around forty or late thirties.

Write to:
Mr. Mousa
C/O Mr. R. C. Belan
6, Maple Ave.
Orangeburg, N.Y. 10962
USA

(مختصر اشتہارات کا معاوضہ صرف ۵ ڈالر ہے)

جناب مولانا مودودی کی آمد

مولانا مودودی آج کل شمالی امریکہ کے دورے پر آئے ہوئے ہیں۔ ٹورانٹو کی جامع مسجد میں مولانا ۲۸ جون کو نماز جمعہ پڑھائیں گے۔

اسلم خٹک نے وزیر اعظم بھٹو کے ساتھ سیاسی اختلاف کی بنا پر استعفیٰ دیا ہے

سابق گورنر شیرپاؤ کو وزیر اعلیٰ بنانے کی راہ میں رکاوٹ تھے

جنرل غواث غیر جانب دار اور سخت گیر ہیں: بی بی سی

سرحد میں سیاسی تبدیلی سے پیپلز پارٹی اور نیپ کے مذاکرات متاثر ہوں گے

میزو حریت پسند لیڈر کو چین سے امداد حاصل کرنے پیکنگ پہنچ گئے

آکاش وانی کی دوردرشن

سب سے زیادہ پاکستانیوں نے حج کی سعادت حاصل کی

پی ایس اے کی سالانہ کانفرنس

پاکستان اسٹوڈنٹس ایسوسی ایشن کی دوسری سالانہ کانفرنس جون ۲۸، ۲۹، ۳۰ اور یکم جولائی ۱۹۷۴ کو ٹورانٹو میں منعقد ہوگی۔ موضوع ہے: "پاکستان دیار غیر میں"

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی مہمان خصوصی ہوں گے۔

مشاعرہ

... 4... COLLEGE ST. & YONGE ... پر ایک مشاعرہ منعقد کیا جا رہا ہے۔ شرکت کی عام اجازت ہے۔ مزید معلومات کے لیے 963 4224 یا 925 5470 پر فون کریں

مینا بازار

... ٹورانٹو میں جولائی کے پہلے ہفتے میں مینا بازار لگے گا۔ سٹال لگانے کے خواہشمند حضرات صبح ۹ تا ... 533 3171 پر فون کریں۔

نیرنگِ خیال

غزل

[illegible]

اُن سے ترکِ تعلق کی [illegible] طرح … [illegible]
[illegible] … [illegible]
[illegible] … [illegible]
دیکھیے تو ایک میلا [illegible] ہے [illegible] … پوچھیے تو [illegible] میری طرح
آئینے کا کیا بھروسا، عکس کا کیا اعتبار … یہ کبھی اُن کی طرح ہے اور کبھی میری طرح
سینکڑوں خائن کفِ افسوس مل کر رہ گئے … جو امانت کو نہ سمجھے بندگی میری طرح
راست گوئی جب سے نقصِ امن گردانی گئی … ہر مہذب کر رہا ہے خود کشی میری طرح
اُس کے مشرب میں کہاں پھر منصبوں کی سیڑھیاں … آدمی کو جس نے سمجھا آدمی میری طرح
جا رہے ہیں رفتہ رفتہ سب پشیمانی کی سمت … کھا رہے ہیں سب فریبِ زندگی میری طرح
میری پیشانی کو پڑھ، میری پریشانی کو دیکھ! … اِس فضا میں کر نہ جرمِ آگہی میری طرح
کاغذی پھولوں کے گلدستے لیے پھرتے ہیں لوگ … سب کے دامن تنگ ہیں تہی میری طرح

گالیاں کھا کھا کے دیں دانش ہو لیقوں کو دعا
کس نے پائی ہے سزا نے زندگی میری طرح

●

زبان کا چٹخارا — محاورے

علما نے محاورے کی تعریف یہ کی ہے کہ محاورہ کم سے کم دو کلموں سے مرکب ہوتا ہے۔ وقار کیفی کے بیان کے مطابق اکثر محاورے کی بنیاد محض استعارہ پر نہیں بلکہ تخیل پر ہوتی ہے۔ مثلاً تین پانچ کرنا، اپنے دھان چاول بگھارنا، سیخ چڑھنا، اس کی باتیں بھے ایک آنکھ نہیں بھاتیں، دل آنا وغیرہ۔ کیفی کے اس بیان کی تصدیق تو ممکن نہیں کہ اردو میں محاوروں کا ذخیرہ شاید دنیا کی تمام زبانوں سے زیادہ ہے لیکن اتنا ضرور کہا جا سکتا ہے کہ محاورے کے اعتبار سے اردو نہایت دولت مند زبان ہے۔ یوں تو "محاوراتِ خلق" کے نام سے بھی ایک کتاب لکھی گئی ہے لیکن محاورے کو زیادہ ترقی لکھنؤ اور رام پور کے ان متاخرین شعرا نے دی جن کی زیادہ توجہ زبان کی نوک پلک سنوارنے اور حُسنِ بیان کے امکانات کو بروئے کار لانے پر تھی۔ ان شاعروں میں دہلی کے شاہ نصیر، ذوق اور ظفر کو بھی شامل سمجھنا چاہیے۔ داغ نے محاورے کے استعمال کو انتہا تک پہنچا دیا۔ "محاوراتِ داغ" کے نام سے ہزاروں اشعار پر مشتمل کتاب موجود ہے۔

کیفی نے ماخذ کے اعتبار سے محاوروں کی کئی قسمیں بیان کی ہیں۔ یہ اردو میں اپنی قسم کی پہلی کوشش ہے۔ اس تقسیم سے محاوروں کے سماجی کردار پر خاصی روشنی پڑتی ہے۔ مثال کے طور پر پہلی قسم حیوانی محاوروں کی ہے: جیسے "اونٹ کی کوئی کل سیدھی نہیں"، اُلو بنانا، سونے کی چڑیا، بھیڑ چال، مرغ کی ایک ٹانگ، ہاتھوں کے طوطے اڑنا، بھیگی بلی بننا، اپنی گلی میں کتا بھی شیر ہوتا ہے، مینڈکی کو زکام ہونا، آدھا تیتر آدھا بٹیر، ایسے گئے جیسے گدھے کے سر سے سینگ۔ دوسرے اعضا کے محاورے ہیں: جیسے پیٹ کا ہلکا، آنکھ دکھانا، پانچوں انگلیاں گھی میں اور سر کڑھائی میں، گوشت سے ناخن جدا نہیں ہو سکتا، مونہہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ تیسرے نباتاتی محاورے ہیں جو ہماری عام زندگی کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ مثلاً خربوزے کو دیکھ کر خربوزہ رنگ پکڑتا ہے، ہتھیلی پر سرسوں جمانا، اُلٹے بانس بریلی کو، ایک تو کریلا کڑوا دوسرے نیم چڑھا، لوہے کے چنے چبانا، آم کے آم اور گٹھلیوں کے دام۔ چوتھے خورد و نوش کے محاورے ہیں۔ مثلاً کھچڑی ڈاڑھی، تھالی کا بینگن، دانت کاٹی روٹی، بور کے لڈو، دودھ کا دودھ پانی کا پانی —

پوشاک کے محاورے بھی کم دلچسپ نہیں۔ چولی دامن کا ساتھ ہونا، اپنی پگڑی سنبھالے گا تیرا، جوتیوں میں دال بٹنا۔ موسمی محاورے الگ ہیں۔ مثلاً ہوا کا رُخ دیکھنا، چھاجوں مینہ برسنا، سر منڈاتے ہی اولے پڑے، اُمیدوں پر اوس پڑنا۔ پھر آسمانی محاورے ہیں۔ مثلاً چاند کا ٹکڑا، آنکھوں کا تارا، قطبین کا فرق، دن میں تارے دکھانا، زمین آسمان کے قلابے ملانا۔ عددی محاورے بھی کافی ہیں۔ مثلاً تین پانچ کرنا، نہ تین میں نہ تیرہ میں، نو دو گیارہ ہونا، پانچوں انگلیاں گھی میں، چھکے چھوٹنا، آٹھ آٹھ آنسو رونا۔ نفسیاتی محاوروں کی بھی کمی نہیں۔ مثلاً کلیجہ مونہہ کو آنا، پاؤں تلے سے زمین نکلنا، انگاروں پر لوٹنا، آنکھوں میں خون اترنا، باغ باغ ہونا۔ ان کے علاوہ آبی محاورے ہیں۔ شکونیات، نمد پارہ، باپ کی ناؤ، جو کر نہ پار کرتی ہے، سورج ڈوبا، آنکھ کا مارا۔ صنعت و حرفت کے محاورے بھی ایک الگ ذخیرہ ہیں۔ آتے ہیں مثلاً سو سنار کی ایک لوہار کی، [illegible] کا کھانا، بات کھٹائی میں پڑ گئی۔

اردو کے بہت سے محاورے ایسے ہیں جن کے موجد لال قلعے کے رہنے والے تھے۔ دہلی والے اہلِ قلعہ کی پیروی کرتے تھے۔ ایسے محاورے شروع میں خاندانِ شاہی سے متعلق رہے۔ مثلاً بھنڈا یعنی حقہ، جیرن بردار یعنی کفش بردار، خاصہ یعنی بادشاہوں کا یا امیروں کا کھانا، آبِ حیات بادشاہ کے پینے کے اس خاص پانی کو کہتے تھے جو گنگا سے آتا تھا یعنی گنگا جل۔ گلابی شراب کی چھوٹی سی بوتل کو کہتے تھے۔

دلِ پُرخوں کی گلابی سے
عمر بھر ہم رہے شرابی سے

صاحبِ عالم شہزادے کو کہتے تھے۔ نائی کو خاص تراش کہا جاتا تھا۔ باریک جالی دار کپڑے یا الماری جس کے اندر مکھیاں نہ جا سکیں، نعمت خانہ کہلائی۔ قول کا چھلا تو آج تک چلا آتا ہے۔ باندی کو ناموس کہتے تھے، سونے اور آرام فرمانے کو شکوہ کرنا۔ تیکھی یعنی غضب ناک کا استعمال بھی مغلوں کی یادگار ہے۔ خدا محفوظ رکھے کے لیے چھائیں پھوئیں کہتے تھے۔ کھانوں سے متعلق جو محاورے اردو میں رائج ہوئے ان میں سے کچھ متروک ہو گئے، لیکن کچھ ابھی تک باقی ہیں۔ مثلاً نورمحل پلاؤ، روغنی روٹی، روسالی روٹی، حبشی حلوا، نان پنبہ، نان تنکی، نان گلزار۔ اسی طرح موتی پلاؤ، نرگس پلاؤ، حسینی کباب، تکی کباب، نرگس کباب۔

نشانی چھلے وغیرہ کا داغ اختیار کرنا گل خانہ کہلاتا تھا۔ منحوس کو سبز قدم کہتے تھے۔ اسی طرح زمین پکڑنا، ہوا باندھنا، پھبتی کسنا، بھنّانا، جگر پکڑ کر بیٹھ جانا، چھٹی کا دودھ یاد آنا، چھُرا چلنا۔

گالیوں کا ہم پہ چلتا روز چھُرا صاف ہے
کیا زباں ہے آپ کی کیا روزمرہ صاف ہے

محاورے ہوں یا کہاوتیں، اگر ان کی سماجی توجیہہ تلاش کی جائے تو آسانی سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ان کی معاشرتی، تاریخی، مذہبی اصل کیا ہے۔ بمثال کے طور پر نہ نو من تیل ہو گا نہ رادھا ناچے گی، اس چکنا تو کٹھوتی میں گنگا، کہاں راجہ بھوج کہاں گنگو تیلی، رام کہانی سنانا، اندھیر نگری چوپٹ راجا، کوّا چلا ہنس کی چال اپنی چال بھی بھول گیا، الٹی گنگا بہانا، گھر کا بھیدی لنکا ڈھائے، وغیرہ سے صاف جھلکتا ہے کہ یہ محاورے کس مذہب کے زیرِ اثر وجود میں آئے۔ اسی طرح گئے تھے نماز بخشوانے روزے گلے پڑے، مفت کی شراب قاضی کو بھی حلال، نو سو چوہے کھا کے بلی حج کو چلی، تیس مار خاں بننا، خدا کی لاٹھی میں آواز نہیں ہوتی، ملیا پکالی تھی کھیر ہو گیا دلیا، مرے کو ماریں شاہ مدار، وہ دن گئے جب خلیل خاں فاختہ اُڑاتے تھے، وغیرہ سے صاف ظاہر ہے کہ ان کی شروعات کس مذہب سے ہوئی ہو گی۔ لیکن کیا آج بھی ان محاوروں کا تعلق کسی خاص مذہب یا عقیدے کے ماننے والوں سے ہے؟ ایسی سینکڑوں مثالیں اور دی جا سکتی ہیں کہ جہاں تک استعمال اور رواج کا تعلق ہے، یہ سب زبان کے مجموعی خزانے میں شامل ہو چکے ہیں اور زبان کا خزانہ سب استعمال کرنے والوں کے لیے کھلا ہوا ہے۔ زبان میں ایسے الفاظ تو مل جائیں گے جن کا تعلق کسی خاص مذہب یا فرقے سے ہو لیکن محاورے اور کہاوتیں چونکہ وسیع تر ماحول سے وجود میں آتی ہیں، اس لیے ان کا تعلق زبان کے اس مرکزی حصے سے ہوتا ہے جو سب کے استعمال کے لیے کھلا ہے اور جسے ذخیرۂ عام کہنا چاہیے۔ کثرتِ استعمال سے ان کی مذہبی اور سماجی حیثیت زائل ہو جاتی ہے اور صرف لسانی حیثیت باقی رہ جاتی ہے۔ سکہ جب ٹکسال سے باہر آتا ہے تو وہ سب استعمال کرنے والوں کے تصرف میں رہتا ہے۔ یہی حال محاوروں کا بھی ہے۔ یہ ہماری مشترکہ دولت ہیں۔ ہم سب کے استعمال میں ہیں، ان پر ہم سب کا حق ہے اور یہ ہمارے تہذیبی ورثے میں شامل ہیں۔

✕✕

ایک چھوٹا سا لڑکا ایک گھر کی
گھنٹی تک ہاتھ پہنچانے کی کوشش کر رہا تھا۔
ایک نیک دل بڑے میاں نے دیکھا تو گھنٹی کا بٹن دبا دیا۔
"لو صاحبزادے، تمہارے لیے اب کیا کروں؟"
لڑکے نے کہا،
"اب تیزی سے یہاں سے بھاگ لیجیے، ورنہ پٹائی ہو جائے گی۔"

غزل

ناصر کاظمی

دیارِ دل کی رات میں چراغ سا جلا گیا
ملا نہیں تو کیا ہوا وہ شکل تو دکھا گیا

جدائیوں کے زخم دردِ زندگی نے بھر دیے
اسے بھی نیند آگئی مجھے بھی صبر آگیا

وہ دوستی تو خیر اب نصیبِ دشمناں ہوئی
وہ چھوٹی چھوٹی رنجشوں کا لطف بھی چلا گیا

پکارتی ہیں فرصتیں کہاں گئیں وہ صحبتیں
زمیں نگل گئی انہیں کہ آسمان کھا گیا

یہ صبح کی سفیدیاں یہ دوپہر کی زردیاں
اب آئینے میں دیکھتا ہوں میں کہاں چلا گیا

یہ کس خوشی کی ریت پر غموں کو نیند آگئی
وہ لہر کس طرف گئی یہ میں کہاں سما گیا

گئے دنوں کی لاش پر پڑے رہو گے کب تلک
الم کشو اٹھو کہ آفتاب سر پہ آگیا

بہترین شوہر

آثارِ قدیمہ کا ایک ماہر اپنی میز پر پانچ ہزار برس پرانے برتنوں کے ٹکڑے، پتھر کے پرانے اوزار اور زیورات کا انبار لگائے بیٹھا تھا۔ وہ انہیں غور سے دیکھتا، خوش ہوتا اور پھر نہایت قرینے سے الگ الگ خانوں میں رکھ دیتا۔

اس کی بیوی قریب بیٹھی اپنے مہمان سے مصروفِ گفتگو تھی۔

"جانتی ہو میں نے آثارِ قدیمہ کے ماہر سے شادی کیوں کی؟"

مہمان نے نفی میں سر ہلایا تو بیوی بولی،

"بات یہ ہے کہ آثارِ قدیمہ کا ماہر سب سے اچھا شوہر ثابت ہوتا ہے کیونکہ بیوی جتنی بوڑھی ہوتی ہے آثارِ قدیمہ کے ماہر کی نظروں میں اس کی قدر و منزلت اتنی ہی زیادہ ہوتی ہے۔"

انسان

شاعر نے کسی حسینہ کو دیکھ کر اس کی شان میں ایک نظم لکھی جس کا مفہوم یہ تھا:

اے حسینہ تو ایک چاند ہے جس کی چاندنی میں لطافت ہے، رنگینی ہے۔ تو ایک بل کھاتی ہوئی ناگن ہے جس نے میری تمناؤں کو ڈس لیا۔ تو ایک ہرنی ہے جو سینے کے دل سونے جنگل میں رقص کر رہی ہے۔ تو ابرِ رحمت ہے جو میری اُجاڑ زندگی پر برس رہی ہے وغیرہ وغیرہ۔

جب یہ نظم شاعر نے حسینہ کو سنائی تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دی اور سسکتے ہوئے بولی،

"کیا مجھ میں کوئی بات بھی انسانوں والی نہیں؟"

نیا دور

کا تازہ شمارہ شائع ہو گیا

دیدہ زیب سرورق، عمدہ آفسٹ طباعت اور اعلیٰ کتابت کے ساتھ شائع ہونے والے پاکستان ادبی و تہذیبی رسالے میں ہر وہ چیز ہے جس کی آپ ایک اعلیٰ ادبی پرچے سے توقع رکھتے ہیں۔

براہِ مہربانی اپنی کاپی کے لئے ہمیں آج ہی لکھئے۔ پچھلی دفعہ مانگ زیادہ ہونے کی وجہ سے ہم اپنے تمام کرم فرماؤں کو رسالہ فراہم نہ کر سکے تھے۔

[illegible]

NAYA DAUR [illegible]
USA COLUMBUS, OH 43221

بچے کے لیئے نمونہ ہونا ہے

شمس کنول

پروفیسر کارل پیرسن کی مشہور کتاب
NATURE ... SCIENCE

کے چند سطریں ملاحظہ ہوں:

ماں باپ کا اخلاق اور عادات و اطوار ان کی خوبیاں اور خامیاں، حد یہ ہے کہ ان کی بیماریاں تک۔ سب کی سب مقررہ نسبت کے ساتھ ان کے بچوں کو ورثے میں ملتی ہیں۔ تعلیم اور دیگر اثرات بھی انسان کے موروثی کردار کو ہرگز نہیں بدل سکتے:

سر فرانسس گالٹن کا بھی یہی کہنا ہے:

وراثت کے اثرات میں آدھا حصہ دونوں والدین کا، چوتھائی حصہ والدین کے چاروں والدین کا اور آٹھواں حصہ تیسری پشت کے آٹھوں اجداد کا ہوتا ہے۔

مسلم خاندانوں میں بھی حسب اور نسب جیسے دو لفظ عام طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ نسب انسان کی اصل کو کہتے ہیں:— یعنی سارے انسان ایک ہی شاخ کے پتے ہیں، اور کسی کو کسی پر ترجیح نہیں دی جا سکتی، ایک کو دوسرے پر اگر کوئی بڑائی یا فوقیت حاصل ہے تو وہ حسب کی بنا پر ہے۔ حسب اُس شرف یا بزرگی کا نام ہے جو کسی شخص کی علمیت، نبوت، درویشی، دولت کسی دوسری فضیلت کے سبب اس کے خاندان میں چند پشتوں تک یا ہمیشہ باقی رہے۔

حسب ذاتی خوبیوں سے بنتا ہے، اور ذاتی خوبیاں والدین کی تعلیم و تربیت سے پیدا ہوتی ہیں۔

اخبارات میں آئے دن قتل و خون ریزی لوٹ مار اور غارت گری کی خبریں آتی رہتی ہیں۔ اور یہ خبریں اکثر ہمارے نوجوان طبقے سے، ہماری نئی نسل سے تعلق رکھتی ہیں۔ ایسی خبریں پڑھ کر ہم اپنے آپ سے سوال کرتے ہیں: کسی کو قتل کرتے ہوئے، کسی کو لوٹتے ہوئے، یا کسی کی زندگی کی سب سے قیمتی متاع چھینتے ہوئے آخر ان کا ضمیر انہیں ملامت کیوں نہیں کرتا؟

بچے کے جسم کا نشو و نما پانا جتنا ضروری ہے، بچے کے ضمیر کا صحیح طور پر پروان چڑھنا بھی اتنا ہی ضروری ہے، اچھے میں اور برُے میں تمیز کرنے کی صلاحیت ہر انسان میں موجود ہوتی ہے لیکن یہ صلاحیت اس بیج کی مانند ہے جسے درخت بننے کے لیے مناسب مٹی، کھاد، پانی اور ہوا کی ضرورت ہے۔ اگر بیج کی یہ ضرورت پوری نہ کی جائے تو وہ درخت نہیں بن سکتا۔ اسی طرح بچے کے ضمیر کو تربیت کی ضرورت پیش آتی ہے اور جب بچے کی یہ ضرورت پوری نہیں کی جاتی تو پھر اخبار میں قتل و خون ریزی اور لوٹ مار کی خبریں جنم لینے لگتی ہیں اور ایسے سارے جرائم کو انسان کا مردہ ضمیر تخلیق کرتا ہے۔

ضمیر خود بخود روشن نہیں ہوتا اور نہ اخلاقی قدروں کا شعور اپنے آپ پیدا ہوتا ہے ضمیر کو روشن بنانے اور اخلاقی قدروں کا شعور بخشنے کا کام تربیت اور ماحول کا ہے۔ اچھی تربیت ماں باپ ہی دے سکتے ہیں۔ درست ماحول پیدا کرنا بھی انہیں کا کام ہے۔ دراصل والدین اپنے بچوں کے لئے نمونہ ہوتے ہیں، اس لئے یہ والدین کی مرضی پر ہی منحصر ہے کہ وہ اپنے بچوں کو کس نمونے کا بنانا چاہتے ہیں، چنانچہ جو بچے یہ دیکھتے ہیں کہ ان کے ماں باپ غصہ ور ہیں: ہر شخص سے مونہہ چڑھا کر بات کرتے ہیں اور دوسروں سے ڈانٹ ڈپٹ کر کام لیتے ہیں تو ان کے مزاج میں نخرہ پیدا ہو جاتا ہے رفتہ رفتہ وہ گھمنڈ مزاج کے حامل بن جاتے ہیں۔ کیا درست ہے اور کیا نا درست، یہ جاننا بھی ان کے لئے مشکل ہو جاتا ہے۔ بات یہیں تک نہیں رہتی ایسے بچے ہر کام انجام دیتے وقت یہی کوشش کرتے ہیں کہ ایسے ویسے جس طرح بھی ہو کام کو انجام دے ڈالیں، بگڑ جائے تو اپنے دامن کو بچا کر صاف نکل جائیں اور اپنی غلطی کسی دوسرے کے سر تھوپ دیں یا اپنی غلطی کو چھپا لیں۔

"باپ پہ پوت، پتا پر گھوڑا بہت نہیں تو تھوڑا تھوڑا"، یہ کہاوت تھوڑی بہت نہیں بالکل درست ہے۔ میں ایک ایسی سن رسیدہ خاتون سے واقف ہوں جن کو بے مقصد جھوٹ بولنے کی عادت ہے، خاص طور سے جھوٹے خواب بیان کرنے کا ان کو بہت ہی شوق ہے ان کے شوہر اکثر پردیس میں رہے اور ان کے اکلوتے بیٹے نے ان ہی کے سائے میں پرورش پائی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ صاحب زادے جھوٹ بولنے میں ماں سے بھی دس قدم آگے نکل گئے۔ اسی طرح ایک اور بزرگ ہیں جو ہر آن خودستائی کے سہارے سانس لیتے ہیں۔ انہوں نے ابتدا سے ہی اپنے سب سے چھوٹے بیٹے کو اپنا لاڈلا بنائے رکھا۔ صحبت کا یہ اثر ہوا کہ شیخی مارنے میں بیٹا قطعی طور پر باپ کا نمونہ بن گیا اور اب وہ چاہے بھی تو بات کو سیدھے سادے انداز میں بیان نہیں کر سکتا۔ سچ تو یہ ہے کہ اولاد کے سامنے ماں باپ کو ہر دم محتاط رہنا چاہئے اور اپنی بری عادتوں کو اپنے قابو میں رکھنا چاہئے۔

اپنے آپ کو اخلاق و کردار کا اعلیٰ نمونہ بنا ... ساتھ والدین کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اپنے بچوں کو تمیز اور تہذیب ... سکھانے کے لئے عام طور پر دو طریقے اختیار کئے جاتے ہیں۔ بعض لوگ اپنے بچوں کو نفسیاتی طور پر تربیت دیتے ہیں اور بعض مار پیٹ کی سزا کے ذریعے اپنی اولاد کو سدھارنے کی کوشش کرتے ہیں، اس سلسلے میں اندازہ کیا گیا ہے کہ تربیت کا نفسیاتی طریقہ زیادہ کارگر ثابت ہوتا ہے۔

ایک بار امتحان میں نقل کرنے والوں بچوں کا سروے کیا گیا اور اس کے ساتھ ان بچوں کا بھی جائزہ لیا گیا جو اپنی تعلیم کے سلسلے میں ایمان داری سے کام کر لیتے تھے۔ نتیجے میں معلوم ہوا کہ نقل کرنے والے سارے بچے وہ تھے جن کو ڈنڈے کے زور پر تمیز سکھائی گئی تھی۔ دراصل زور بازو سے جو تربیت دی جاتی ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بچہ خوف کے لبادے سے ہر لمحہ دوچار رہتا ہے، اس کا ضمیر بیدار نہیں ہو پاتا اور جیسے جیسے عمر بڑھتی جاتی ہے کردار کی برائیاں بھی اور زیادہ گہری اور نمایاں ہوتی جاتی ہیں، احساس مر جاتا ہے اور بڑے ہو کر وہ کوشش کے باوجود اپنی بُری عادت نہیں چھوڑ پاتا۔

اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آپ اپنے بچّوں کو بے لگام تو نہ ہونے دیں مگر اُن کے ساتھ محبت کا برتاؤ ضرور جاری رکھیں، اُن پر نگرانی کی کڑی نظر رکھی جائے، مگر ان کے لئے داروغہ زنداں نہ بنا جائے، بچوں کو سزا ملنے کا ڈر تو ہو مگر اُن سے انتقام نہ لیا جائے۔ کم سے کم باپ کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ اپنے بچّوں کے لئے ایسا ہوّا نہ بنے کہ وہ جب گھر میں داخل ہو تو بچے اس طرح سہم جائیں جیسے بلی کو دیکھ کر چوہے سہم جاتے ہیں۔ باپ کو اپنے بچوں کے لئے سراپا محبت و شفقت ہونا چاہئے تاکہ وہ جب گھر میں قدم رکھے تو اس کے بچوں کا دل پھول کی مانند کھل اٹھے۔

بہت سے گھروں میں اپنے ہی بچوں میں امتیاز پیدا کرنے کا عام رجحان پایا جاتا ہے مثلاً ایک بچہ ماں کا لاڈلا ہوتا ہے اور ایک باپ کا، یا ایک بچے کو دادی زیادہ پیار کرتی ہے اور دوسرے کو چچا۔ ایک بچے کو دوسرے پر ترجیح دینے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک میں برتری کا احساس پیدا ہو جاتا ہے اور دوسرے میں کم تری کا۔ خیال رہے کہ بچوں کے پاس الفاظ تو نہیں ہوتے مگر وہ اپنے بڑوں کی ناانصافی کو شدید طور پر محسوس کرتے ہیں۔

اسی ضمن میں یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ جیسے جیسے بچے سیانے ہوتے جائیں ان کی رائے اور مرضی کو بھی وزن دینا چاہئے اس سے ان میں ذمے داری کا احساس پیدا ہوگا نفسیات کا ایک نکتہ یہ بھی ہے کہ اگر آپ چاہتے ہیں کہ دوسرے بزرگ آپ کے بچوں میں دلچسپی لیں تو ضروری ہے کہ آپ بھی ان بزرگوں سے راہ و رسم رکھیں۔ یعنی اپنے بچوں کے استادوں سے ملتے رہنا چاہئے تاکہ وہ آپ کے بچوں کا خیال رکھیں۔

ہمارے معاشرے میں اکثر والدین اس بات سے ناواقف ہیں کہ اپنے بچوں کو یہ کیسے سمجھایا جائے کہ کون سا کام اچھا ہے اور کون سا بُرا۔ ہمارے یہاں بچوں کو صرف یہی بتایا جاتا ہے کہ یہ کام بُرا ہے اور یہ کام اچھا۔ انہیں اچھے یا برُے کام کی وجہ نہیں بتائی جاتی۔ مثال کے طور پر یہ بات انہیں اکثر بس اس طرح بتائی جائے گی کہ چوری کرنا برُا ہے، حالانکہ تفصیل کے ساتھ سمجھانا چاہئے کہ اس حرکت سے دوسرے کا نقصان ہوتا ہے، اس کو تکلیف ہوتی ہے، اگر تمہاری کوئی چیز چوری ہو جائے تو تم کو جو دکھ ہوگا وہی اس کو ہوگا۔ ہمارے گھروں میں نصیحت کا یا تلاّ جملہ عام ہے کہ جھوٹ کبھی نہ بولنا اللہ میاں ماریں گے۔ محض مار کے ڈر سے جھوٹ نہ بولا جائے۔ بچوں کے سامنے یہ دلیل پیش کرنا درست نہیں۔ مناسب یہ ہے کہ ان کو ان کی زبان میں سمجھایا جائے کہ جھوٹ اصل اور سچی بات کو چھپا دیتا ہے۔ جھوٹی خبر پا کر دوسرے مشکل میں ہو جاتے ہیں۔ جس طرح دوسرے کے جھوٹ بولنے سے ہمیں تکلیف پہنچتی ہے اسی طرح ہمارا جھوٹ دوسرے کو مصیبت میں ڈال سکتا ہے۔ اسی طرح یہ بتایا جائے کہ بچے اسکول میں علم حاصل کرنے کے لئے جاتے ہیں اور علم کے یہ فائدے ہیں، اور اگر امتحان میں نقل کر کے پاس ہو گئے تو پھر علم کے فائدے کیسے حاصل ہوں گے وغیرہ۔

یہ ضروری ہے کہ بچے کو ابتدا سے ہی اچھے کام کی وجہ بتائی جائے اور اسی طرح بُری بات کا بھی سبب بتایا جائے، تاکہ وہ بڑا ہو کر دنیا کی دوسری اچھی بری باتوں کو اپنی عقل کی کسوٹی پر پرکھ سکے اور اسے چھاننے اور پھٹکنے کی عادت پڑ جائے۔ اس سلسلے میں سو بات کی ایک بات یہ ہے کہ بچوں کو یہ سمجھانے کے لئے کہ کون سا کام صحیح ہے اور کون سا غلط، والدین کو خود نمونہ بن جانا چاہئے۔

اسی بات کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ والدین کی ناکام ازدواجی زندگی بچوں میں احساس جرم پیدا کرتی ہے۔ ۱۹۵۷ء میں واشنگٹن یونی ورسٹی کے چند ماہرین نفسیات نے ایسے گھروں کے بچوں کا جائزہ لیا جو آپس میں اَن بَن رکھنے والے والدین کے تحت زندگی گزار رہے تھے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر ڈیسپرٹ نے اپنے مشاہدے کی بنا پر بتایا: "غریب گھرانوں کے وہ بچے جو اپنے خوش و خرم ماں باپ کے تحت پل رہے تھے، امیر گھرانوں کے ان بچوں کے مقابلے میں زیادہ خوش اور روشن ذہن کے پائے گئے جن کے ماں باپ آپس میں ہر وقت لڑتے جھگڑتے رہتے تھے۔" دراصل بچوں کے لئے گھر کا خوش گوار ماحول ان کی بہترین ذہنی اور جسمانی تربیت کا ضامن ہوتا ہے۔ گھریلو زندگی میں والدین کی آپس کی کشیدگی بچوں کی ذہنی طور پر پریشان کئے رہتی ہے وہ شعوری یا غیر شعوری طور پر فکر مند رہتے ہیں کہ ان کا کیا ہوگا؟ وہ اپنی زبان سے اپنے ماں باپ کی شکایت تو نہیں کر سکتے، مگر وہ ایک ذہنی کشمکش میں ضرور مبتلا رہتے ہیں، اور ایسی کشمکش ان کی ذہنی بالیدگی کو بُری طرح متاثر کرتی ہے۔

وہ وقت بچوں پر خصوصیت کے ساتھ بڑا بھاری گزرتا ہے۔ جب اُن کی موجودگی میں ان کے والدین نتائج سے بے پروا ہو کر شدید طور پر آپس میں لڑتے جھگڑتے ہیں، اور نتیجے میں ماں گھر چھوڑ کر اپنے میکے جانے کا اعلان کر دیتی ہے۔ ایسے ہی وقت میں جب ایک ماں جھگڑے کے بعد گھر چھوڑ کر میکے جا رہی تھی تو اس کی چھوٹی بچی نے کہا تھا: امی تم چلی گئیں تو میرا کھانا کون پکائے گا؟ ظاہر ہے ایسے وقت میں بچے اپنے آپ کو بے سہارا محسوس کرنے لگتے ہیں، ان میں محرومی کا احساس پیدا ہو جاتا ہے اور غیر شعوری طور پر ان کو یہ ڈر لگا رہتا ہے کہ ان کا تحفظ خطرے میں ہے اور یہی اندیشے بچے کی نشو و نما میں رکاوٹ کا باعث بن جاتے ہیں۔

گھر کے جھگڑے میں شوہر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے ملازموں اور بچوں کے سامنے بیوی کو سرزنش نہ کرے، اس سے ماں کا مرتبہ بچوں کی نظر میں کم ہوگا۔ بیوی کو بھی چاہئے کہ اختلاف کے نتیجے میں بچوں کو باپ کے خلاف نہ بھڑکائے۔ دراصل بچے کو بیک وقت ماں باپ دونوں کی محبت ملنا چاہئے۔ اگر بچے کے ذہن میں ماں یا باپ دونوں میں سے کسی ایک کے خلاف زہر بھر جائے گا تو بچے کی ذہنی تربیت ضرور متاثر ہوگی اور وہ بڑا ہو کر بھی اعتماد سے محروم رہے گا چنانچہ ہر ماں اور ہر باپ کو یہ بات یاد رکھنا چاہئے کہ اس کے دل میں شریک حیات کے خلاف کوئی جذبہ اگر موجود ہے بھی تو بھی وہ اپنے بچے کو اس میں شریک نہ کریں۔

ماں باپ دولت مند ہوں یا کسی بلند مرتبے کے حامل ہوں، بہر صورت ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے بچوں کو مناسب طور پر تعلیم و تربیت سے آراستہ کریں۔ اولاد کی عزت اس میں نہیں ہے کہ وہ بڑے باپ کی اولاد ہے بلکہ اس کی بڑائی اس کی ذاتی خوبیوں پر منحصر ہے۔ اسی لئے حضرت علیؓ نے فرمایا تھا: مرد وہ ہے جو یہ کہے کہ میں ایسا ہوں، نہ کہ وہ جو یہ کہے کہ میرا باپ ایسا تھا! اسی لئے جو والدین یہ چاہتے ہیں کہ ان کی اولاد دنیا میں عزت و آبرو سے زندگی بسر کرے ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اولاد کے لئے دولت نہ چھوڑیں ان میں اخلاقی اقدار کا درست شعور پیدا کریں تاکہ وہ زندگی میں کام یاب اور کامران رہے اور زمانہ اس کی ذاتی خوبیوں کی بنا پر اس کی عزت کرے۔

چٹ پٹ

... دیر ... پھر آگئی، مجھے اس سے ... ہے ... کر ... جاتی ہیں، ... تھوڑی دیر ... کے ... دیا:

... کی موجودگی ... ہو ... گئی؟

دوسری فوراً بولی: ... آج ... گئی ... ہے ...

... ی ...

You lose your vote in the July 8th Federal Election

if your name is not on the voters' list!

اگر آپ کا نام ووٹ دہندگان کی فہرست میں شامل نہیں ہے تو آپ ۸ر جولائی کو ہونے والے فیڈرل الیکشن میں ووٹ دینے کے حقدار نہیں ہوں گے۔

اگر آپ شہری علاقے میں رہتے ہیں ....

۸ر جولائی کے عام انتخابات کے لیے ووٹ دہندوں کی فہرست پر عنقریب نظر ثانی کی جائے گی۔ اس فہرست کی ایک نقل آپ کے پاس میں لگا دی گئی ہے۔ شہری علاقے کے ہر ایک ووٹ دینے والے کو جس کا نام اس فہرست میں شامل ہے، عنقریب ایک مطبوعہ فہرست روانہ کر دی جائے گی۔ اس وقت آپ جانچ لیں کہ آیا آپ کا نام اس فہرست میں شامل ہے، یا آپ کے نام، پتے یا پیشے کے اندراج میں کوئی غلطی رہ گئی ہے۔ اگر آپ انتخابات والے دن ووٹ دینا چاہتے ہیں تو اب وقت ہے کہ ان غلطیوں کی تصحیح کرالی جائے۔

اس اشتہار کے آخر میں آپ کو ہدایات ملیں گی کہ آپ ناظم انتخابات (PETURNING OFFICER) کا نام اور فون نمبر کس طرح معلوم کریں۔ اور اس طرح آپ اس بات کا اطمینان کر سکیں گے کہ آپ کے نام یا پتے کی ضروری تصحیح ہو چکی ہے۔ پھر ۸ر جولائی کو آپ ووٹ دینے کے حقدار ہوں گے۔

اگر آپ کسی ایسے شخص سے، جو آپ کی زبان نہ بولتا ہو، فون پر بات کرنے میں جھجک یا دشواری محسوس کرتے ہیں تو آپ اپنے کسی دوست یا ہمسایے کے ذریعے فون کروا سکتے ہیں۔

آپ ۸ر جولائی یعنی انتخابات کے دن سے پہلے بھی ووٹ دے سکتے ہیں۔

اگر آپ کسی وجہ سے ۸ر جولائی کو اپنی رہائش کی جگہ سے دور ہوں گے تو آپ مقررہ وقت سے پہلے بھی ووٹ دے سکیں گے۔ مگر شرط یہ ہے کہ آپ کا نام ووٹ دہندوں کی فہرست میں شامل ہو۔ آپ اپنے ایڈوانس پولنگ ڈویژن کے دفتر میں بروز ہفتہ ۲۹ر جون کو یا دوشنبہ یکم جولائی کو ووٹ دے سکتے ہیں۔

ووٹ دہندگان کی فہرست جو کہ ہر شہر میں ووٹ دینے والے کو بھیج دی جائے گی اس میں ایڈوانس پولنگ کے دفتر کے بارے میں مکمل معلومات ہوں گی۔ یا آپ کا ناظم انتخابات آپ کو پیشگی ووٹ دینے کی جگہ اور اوقات بتا دے گا۔ اُسے فون کیجیے۔ اُس کا نمبر ووٹ دہندگان کی فہرست میں شامل ہے۔ یا پھر آپ مندرجہ ذیل ہدایات پر عمل کریں۔

مزید معلومات کے لیے اپنے مقامی ٹیلی فون ڈائریکٹری اسسٹنس آپریٹر سے مدد لیجیے۔ ۲۴ گھنٹوں میں کسی بھی وقت۔

یہ اشتہار انتخابات کے ناظم اعلیٰ کی طرف سے شائع کیا گیا ہے۔

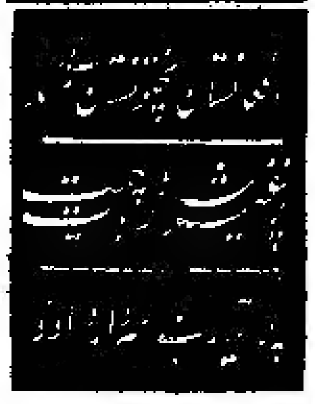
Elections Canada

ایران کے تعاون سے بلوچستان میں صنعتیں قائم کی جائیں گی

[illegible]

اُردو کی حمایت میں بلوچستان اسمبلی سے وزیر اوقاف کا واک آؤٹ

[illegible]



کابل ۔ [illegible]

وزیر اعظم بھٹو کے دورہ ڈھاکہ کی تاریخ باہمی مشورہ سے طے کی جا رہی ہے

اسلام آباد ۔ [illegible]

بھارت میں چیچک سے آٹھ ہزار افراد ہلاک ہو گئے

[illegible]

سندھو دیش تحریک کا کوئی وجود نہیں ہے

میں اپنی کابینہ میں بد دیانت وزراء برداشت نہیں کرونگا: وزیر اعلیٰ جتوئی

کراچی ۔ [illegible]

کینیڈا بھارت کی اقتصادی امداد پر نظر ثانی کریگا

[illegible]

پُرامن مقاصد کے لیے ایٹمی دھماکے اور ایٹمی ہتھیار کے تجربے میں کوئی فرق نہیں

غیر ملکی سفیروں سے سیکرٹری خارجہ کی ملاقاتیں سارا دن جاری رہیں

اسلام آباد ۔ [illegible]

PLEASE VISIT US FOR

Masalas: Rice

HALAL MEAT & Dals

حلال گوشت اور مرغیاں

نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں

ٹورانٹو میں حلال گوشت کی پہلی دکان

Afro Asian

918 PAPE AVE, TORONTO.
Call at 463-1287.

سالِ رواں کے آخر تک بھارت دوسرا ایٹمی دھماکہ کرے گا

بھارت بین البراعظمی ایٹمی میزائل تیار کر سکتا ہے

پاکستان بھی ایٹمی دور میں داخل ہو چکا ہے : بھارتی جنرل

گندم اور آٹے کی نقل و حمل پر پابندی

حکومت نے سیاسی و دینی رہنماؤں کو تہنا مہذب طریقے سے قانون کی خلاف ورزی سے باز رکھا : وزیر اعلیٰ

قادیانیوں کو جلد اقلیت قرار دے دیا جائے تو ہنگامے ختم ہو جائیں گے : خورشید انور

سپیکر پنجاب اسمبلی نے علمائے دین کی گرفتاریوں سے متعلق التواء کی تحریکیں مسترد کر دیں

ربوہ کے واقعہ سے پیدا شدہ صورتحال پر قابو پانے کے لیے ہر ممکن کارروائی کی جا رہی ہے

وقت کا اہم ترین تقاضہ ملک میں امن و امان برقرار رکھنا ہے : حفیظ پیرزادہ

قومی اسمبلی میں ربوہ کے واقعہ پر بحث کرنے کے لیے چودھری ظہور الٰہی کی طرف سے تحریک التوا

بعث پارٹی کی طرف سے سمجھوتے کی توثیق

ربوہ ریلوے سٹیشن پر نشتر میڈیکل کالج کے طلباء پر کیا گزری!

زخمی ہونے والے طلباء کے حلفیہ بیانات، حملہ کسی اشتعال کے بغیر کیا گیا

مرزائیوں کو سیاسی جماعت قرار دے کر اس پر پابندی لگا دی جائے : میاں طفیل محمد

یہ جماعت موجودہ حکومت اور ملک کے وجود کے خلاف سازش کر رہی ہے

تاشقند کے فلمی میلہ میں پاکستانی فلم کو انعام ملا

جنرل رانی کو گرفتار کر لیا گیا

ایٹمی دھماکہ پاکستان کے لیے دھمکی کی حیثیت رکھتا ہے :

بھارت نے ہمیشہ باہمی معاہدوں اور مواعید کی خلاف ورزی کی ہے : دفتر خارجہ

مواصلاتی رابطوں اور سفری سہولتوں کی بحالی کے مذاکرات ۱۰ جون کو شروع ہونے والے تھے

جسٹس کے ایم اے صمدانی ربوہ کے سانحہ کی تحقیقات کریں گے

شیخ عبداللہ مسئلہ کشمیر کے تصفیہ کی بات چیت کے لیے پاکستان آنے کو تیار ہیں

تصفیہ "حق خود ارادیت" کی بنیاد پر ہوگا

شیخ عبداللہ نے بھارت سے کوئی سودے بازی نہیں کی : فاروق عبداللہ

پاکستان اور چین کے تعلقات پر مدیر سفیر کا بیان

ٹورانٹو اک شہر ہے عالم میں بے مثال
اس میں فضیلت چمن میں خوشی ہیں باکمال
ان کی مدد سے آپ کو مل جائے گا مکاں
جو آشناؤں خوشیوں میں ہوگا بڑے کمال

مکانات کے علاوہ کمرشل اور انڈسٹریل جائیداد کی
خرید و فروخت کے لیے بھی یاد رکھیں،
ایچ - کیتھ لمیٹڈ ریلٹر اور سلطان قریشی

H. Keith Limited · Realtor
5302 Dundas St. W. Islington, Ontario
Office: 239-3581 Res: 763-4908

SULTAN QURESHI

ایران بھارت کی بجائے پاکستان سے سیمنٹ خریدے گا

تین لاکھ ٹن سیمنٹ کی خریداری کے مذاکرات ناکام ہو گئے

تہران (جون، اے پی پی) معلوم ہوا ہے کہ بھارت کی طرف سے ایران کو تین لاکھ ٹن سیمنٹ سپلائی کرنے کے بارے میں جو بات چیت ہو رہی تھی وہ تعطل کا شکار ہو گئی ہے جس کے نتیجے میں حکومت ایران نے بھارت سے سیمنٹ خریدنے کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔ [illegible]

مسلم ممالک اسلامی جذبہ کے ساتھ متحد ہو کر کام کریں، تنکو عبدالرحمٰن

اسلامی بنک کے قیام کی تیاریاں مکمل کر لی گئی ہیں

[illegible]

افغانستان پختونوں کے مسائل حل کرنے میں مدد دیتا رہے گا: سردار داؤد

[illegible]

مرزائیوں کو اقلیت قرار دینے اور کلیدی آسامیوں پر فائز قادیانیوں کو علیحدہ کرنے کا مطالبہ

ربوہ میں بے شمار اسلحہ موجود ہے جو مسلمانوں کے خلاف استعمال ہو سکتا ہے: علامہ ارشد

پنجاب اسمبلی میں ربوہ کے سنگین واقعہ کے مجرموں کو عبرتناک سزا دینے کا مطالبہ

[illegible]

واقعہ ربوہ کے خلاف مختلف شہروں میں ہڑتالیں اور زبردست مظاہرے، متعدد مکانات اور دکانیں جلا دی گئیں

فائرنگ سے کئی افراد زخمی ہو گئے، لاٹھی چارج اور آنسو گیس کا استعمال

متعدد افراد گرفتار، مرزائیوں کو اقلیت اور ربوہ کو کھلا شہر قرار دینے کا مطالبہ

[illegible]

چوہدری ظفر اللہ کی وزیر اعظم سے ملاقات

[illegible]

قادیانیوں کے خلاف فسادات بھٹو کی پارٹی نے کرائے ہیں

حکمران جماعت اپنی بگڑی ہوئی ساکھ بحال کرنا چاہتی ہے: مرزا ناصر احمد کا الزام

قادیانیوں کو قتل بھی کر دیا جائے تو اپنے مسلک سے دستبردار نہیں ہوں گے

[illegible]

SUBSCRIPTION FOR ONE YEAR $6.00
FOR TWO YEARS $10.00
SEND CHEQUES TO:

The Crescent
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada

Telephone (416) 690-1590

NAME

ADDRESS

PHONE #

چار ماہ میں پندرہ ہزار بھارتی چیچک کا شکار ہو گئے

بھارت میں چیچک کی وبا نے تشویش کی صورت اختیار کر لی ہے: عالمی ادارہ صحت

[illegible]

پندرہ روزہ
صدائے پاکستان
[illegible]

"صحافت ایک بہت بڑی قوت ہے جو فائدہ بھی پہنچا سکتی ہے اور نقصان بھی،
اگر یہ ٹھیک نہج پر ہو تو رائے عامہ کی رہنمائی بھی کر سکتی ہے"
[illegible]

(...)

(انڈین الیکشن اور پاکستانی تارکین وطن)

[illegible] پاکستانی تارکین وطن کی [illegible] ہماری [illegible] اہمیت رکھتی ہے کیونکہ ہم صرف اسی طریقے سے اپنے مسائل اور مطالبات یہاں کے سیاسی حلقوں تک پہنچا سکیں گے۔ اس کے علاوہ جب ہم نے اس ملک کو اپنا لیا ہے تو یہاں کی زندگی میں حصہ لینا ہمارا فرض بھی ہے۔

انتخابات کے سلسلے میں سب سے پہلے ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ آیا ہم ووٹ دہندگان کی فہرست میں شامل ہیں؟ اگر نہیں تو کوشش کریں کہ اس غلطی کی تصحیح ہو۔ اس ضمن میں مزید تفصیلات آپ کو اس اخبار کے ایک اشتہار میں مل جائیں گی۔

ہر جگہ انتخابات میں ایک ایک ووٹ کی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ یہاں ۱۹۷۰ء کے الیکشن میں کئی حلقوں میں ہار جیت کا فیصلہ صرف چند ووٹوں کی کمی بیشی کے باعث ہوا۔ ہماری کل تعداد اگرچہ کم ہے۔ مگر اس تعداد کی افادیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ ہر پارٹی اور اس کے امیدوار ان ووٹوں کی اہمیت کو اچھی طرح سمجھتے ہیں۔

پھر یہ کہ ہمیں اپنے اپنے حلقوں میں اپنے پسندیدہ امیدواروں کے لیے رضاکارانہ خدمات پیش کرنا چاہیے۔ کیونکہ یہی امیدوار الیکشن میں کامیاب ہونے کی صورت میں پارلیمنٹ میں ہماری نمائندگی کریں گے۔ اس لیے یہ بہتر ہوگا کہ اسی وقت ہم انہیں اچھی طرح سے پہچان لیں۔ انتخابات کا زمانہ ہی ایک ایسا وقت ہے جبکہ سیاست دان آپ کی باتیں کان کھول کر سنیں گے۔ ان کی کامیابی کے بعد اگر وہ ہمارے مطالبات بھول بھی جائیں تو ان کی یاد دہانی کرائی جا سکتی ہے۔

کینیڈا میں ہمیں کئی مسائل درپیش ہیں۔ مثلاً امیگریشن کے موجودہ قوانین کو لیجیے جو فرسودہ ہو چکے ہیں۔ اس وقت برطانیہ میں کم از کم چار امیگریشن کے دفاتر ہیں۔ جبکہ پاکستان میں صرف ایک ہے اور وہ بھی میڈیکل انتظامات کے بغیر۔ پھر ہمارے تعلیمی معیار کو پرکھنے کا طریقہ بھی مناسب نہیں۔ اگرچہ ہم میں سے اکثر یہاں اچھے عہدوں پر فائز ہیں۔ مگر پھر بھی یہ حقیقت ہے کہ رنگ و نسل کا امتیاز ہمیں ایک حد سے آگے نہیں بڑھنے دیتا۔ یہ امتیاز خواہ کتنا ہی معمولی ہو بہرحال اس کا ازالہ ضروری ہے۔

[illegible] اس طرح ممکن ہے کہ ہم یہاں کی [illegible] [illegible] آنے والے انتخابات [illegible] اپنی کمیونٹی کی [illegible] اور مطالبات کو منوانے کی کوشش کریں۔ اس سلسلے میں ہماری [illegible] باقاعدہ دلچسپی خود ہماری کمیونٹی کے حق میں [illegible] ثابت ہو سکتی ہے۔ [illegible] اچھے ہم اس موقع سے فائدہ اٹھائیں اور اپنا فرض ادا کریں۔

[illegible]

عام آدمی کے قلم سے

بھارت تیرا شکریہ!

بھارت نے دو روز کو دھماکہ کر کے ہم پر احسان عظیم کیا ہے۔ اس دھماکے نے ہماری آنکھیں کھول دی ہیں۔ اور ہمیں خواب غفلت سے جگا دیا ہے۔ اور ہمارے حکمرانوں کے ان مفروضات کو یکسر غلط ثابت کر دیا ہے کہ بھارت سے پرامن ہمسائیگی کی فضا پیدا کرنے اور دوستانہ مراسم بڑھانے ہی میں ہماری نجات و فلاح مضمر ہے۔ ۱۹۷۲ء کے شروع سے ہی ایک ایسی مہم جاری تھی جس کا مقصد بھارت سے محاذ آرائی ختم کر کے جنگ نہ کرنے کے معاہدے کے لیے فضا تیار کرنا تھا۔ یہ مہم سرکاری سطح پر تو اتنی نمایاں نہیں تھی مگر غیر سرکاری سطح پر بہت شد و مد سے جاری تھی اس مہم کے ماتحت ملک کی افواج کے وقار کو کم کرنے کی کوشش کی گئی۔ مشرقی پاکستان میں فوج کے مبینہ مظالم کی داستانوں کی تشہیر کی گئی۔ اور یہاں تک کہا گیا کہ ہمارے فوجی اصول پرست نہیں بلکہ زر خرید اور جارحیت کے شوقین ہیں۔ ہندوستان کی ہر بات کی تعریف کی گئی۔ بلکہ تقسیم ملک کو بھی زیر لب برا بھلا کہا گیا۔ فضا کو ہموار کرنے کے سلسلے میں ملک کے تعلیمی اور پیشہ ورانہ تربیت کے اداروں نے خوب حصہ لیا۔ مزدور و آجر کے تعلقات کو کشیدہ کیا گیا۔ صنعتی ترقی کو تباہ کرنے کی کوشش کی گئی۔ انتظامیہ میں بے بسی اور بد اعتمادی کی کیفیت پیدا کی گئی۔ کالجوں اور یونیورسٹیوں میں ہنگامہ آرائی، کج روی اور سرکشی کی حوصلہ افزائی کی گئی۔ نوجوانوں کو ناپختہ خیالات کے اظہار پر تحسین و آفرین سے نوازا گیا۔ قاتلوں کو قانون کی بالادستی سے آزاد کر دیا گیا۔ [illegible] کو [illegible] پر غالب و قاہر بنا دیا گیا۔ غرض ہر وہ کام کیا گیا جس سے طوائف الملوکی پیدا ہو اور پاکستان کی معاشرتی یک جہتی، معاشی ترقی اور سیاسی استحکام نیست و نابود ہو جائے۔

خدا کا شکر ہے کہ لاہور میں اسلامی سربراہی کانفرنس کے انعقاد کے بعد سے بے یقینی کی فضا بتدریج کم ہونا شروع ہو گئی۔ لیکن اب بھارت کے ایٹمی دھماکے سے یہ یقین ہو چلا ہے کہ بھارت سے راہ و رسم بڑھانے کی مہم بہت جلد اپنی موت آپ مر جائے گی اور زر خرید تخریب کار کم از کم کچھ دیر کے لیے اپنی مصروفیات معطل کر دیں گے۔

بھارت کے دھماکے کا ایک فائدہ یہ بھی ہوا ہے کہ اس سے ہمارا غافل اور امن پسند [illegible] کے وہ دبیز نقاب جو بھارتی حکمرانوں نے پچھلی ربع صدی سے اپنے چہروں پر ڈال رکھے تھے۔ یکسر اٹھ گئے ہیں۔ اور اب وہ دنیا کے سامنے اپنے اصل روپ میں جلوہ گر ہوئے ہیں۔ پاکستان انتہائی خواہش و کوشش کے باوجود بھارت کو حقیقی رنگ میں پیش کرنے سے قاصر تھا۔ کیونکہ دنیا ہندوؤں کو اہنسا کا پجاری، امن کی دسیا اور انسان دوست قوم بھی سمجھتی رہی ہے۔ اب مغرب اور امریکہ کو بھی اس قوم کے اصل عزائم کا پتہ چل گیا۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ سیاسی مصالح کے پیش نظر وہ اس کا برملا اظہار نہ کریں۔

ہم بھارت کے اس لیے بھی شکر گزار ہیں کہ دھماکے سے پاکستان میں جمہوریت کا عمل تیز ہو جائے گا قوم کی صفوں میں انتشار ختم ہو گا۔ اتحاد کی خواہش تیز ہو گی۔ تعمیر کا عمل شروع ہو گا۔ اور غیر پسندیدہ عناصر کو کاٹ پھینکنے کی کوشش کی جائے گی۔ ملک میں معاشرتی یک جہتی کی فضا پھر سے پیدا ہو گی۔ اور ہر قسم کی قیادت پروان چڑھنے کے امکان روشن ہوں گے۔ دفاعی استحکام سے جو غفلت برتی جا رہی ہے وہ بھی ختم ہو جائے گی۔ اور پاکستان کو حقیقی معنوں میں ایک ناقابل تسخیر حصار اسلام بنانے کی کوشش کی جائے گی۔

نیز اس سے ان مسلم ملکوں کی آنکھیں بھی کھل جائیں گی۔ جہاں نہرو کو پیغمبر امن اور بھارت کو غیر جانبدار ملکوں کا قدرتی سربراہ خیال کیا جاتا رہا ہے۔ پاکستان کا موقف جسے وہ مبہم اور تنگ دلی پر مبنی سمجھتے رہے ہیں۔ اب واضح طور پر اور صحیح نظر آنے لگے گا۔ شاید ایران اور کویت کو بھی اپنے ان معاہدوں پر افسوس ہو جو انہوں نے عجلت میں بھارت سے کیے ہیں۔ عراق کے ردعمل کے متعلق کچھ کہنا قبل از وقت ہے۔ وہاں کی حکومت لادینی سہی لیکن عوام کا مزاج خالصتاً اسلامی ہے۔ سرکاری سطح پر شاید ان کا کوئی ردعمل نہ ہو لیکن عوام کی سطح پر اس کا ردعمل غیر موافق ہونا یقینی امر ہے۔

آخری فائدہ جو اس دھماکے سے ہو گا وہ یہ ہے کہ ہمارے ہاں بھی سرگرمی اور سرعت سے جوہری پروگرام پر عمل درآمد شروع ہو جائے گا۔ بدقسمتی ہے کہ وزیر اعظم نے ۱۹۷۲ء کے شروع میں ہی پاکستان اٹامک انرجی کمیشن کو اپنی تحویل خاص میں لے لیا تھا۔ اور اس وقت انہوں نے نہایت واضح الفاظ میں اعلان کیا تھا کہ کمیشن کے جوہری پروگرام کی تکمیل میں کسی رکاوٹ کو برداشت نہیں کیا جائے گا۔ اور اس کے ہر منصوبے کو اولین اہمیت دی جائے گی۔ لیکن اس کے باوجود پچھلے دو سالوں میں جو کام ہوا ہے وہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ ابھی تک ہیوی واٹر پلانٹ بھی نصب نہیں ہو سکا۔ فیول فیبریکیشن پلانٹ اور فیول ری پروسیسنگ پلانٹ کی تنصیب ابھی تک گفت و شنید کے مراحل میں ہے۔ اعلان کیا گیا تھا کہ کراچی کے قریب چار سو میگا واٹ کے ایٹمی بجلی گھر کی تعمیر کا کام ۱۹۷۴ء کے اوائل میں شروع کر دیا جائے گا لیکن اب کہا جا رہا ہے کہ ۱۹۷۵ء کے وسط میں جا کر کہیں ٹھیکے کال کیے جائیں گے۔ انجینئرنگ کی حالت بھی کافی [illegible] ہے۔ سائنس دانوں اور انجینئروں میں خاصے اختلافات ہیں اور انہیں پاٹنے کی کوئی کوشش بھی نہیں کی جا رہی۔ یوں تو اٹامک انرجی کمیشن ایک خود مختار ادارہ ہے اور وزیر اعظم کی تحویل میں ہے لیکن وہ [illegible] کا محتاج ہے۔ اس [illegible] کی وجہ سے بہت سے کام رکے ہوئے ہیں۔ [illegible] مفادات [illegible] ہر کام پر [illegible] لاحق ہے۔ چیئرمین اٹامک انرجی کمیشن ایک قابل اور نیک انجینئر اور نیک اور مخلص دل افسر ہیں۔ اگر کمیشن کے سالانہ بجٹ میں خاطر خواہ اضافہ کر کے حکومت [illegible] سے انہیں چھوٹ دی جائے تو شاید کمیشن اپنا پروگرام زیادہ مستعدی اور سرعت سے چلا سکے۔ [illegible] کہ بھارت کے [illegible] کا سالانہ بجٹ [illegible] روپے ہے۔ کینیڈا [illegible] میں بھی ہے۔ پاکستان اس قسم میں غالباً دس سے پندرہ کروڑ خرچ کرنے پر آمادہ ہو جائے۔ یورینیم کی دریافت کا کام بھی ٹھنڈا پڑ گیا ہے۔ ریڈیو آئسوٹوپس کے شعبوں میں بھی کام نہیں ہو رہا۔ پچھلے تین سالوں میں کوئی سائنسی مقالہ شائع نہیں کیا گیا۔ کوئی ریسرچ رپورٹ شائع نہیں ہوئی۔ اس دھماکے سے ممکن ہے کمیشن اپنی ان خامیوں سے چھٹکارا حاصل کر لے جو اس کے پاؤں کی زنجیر بنی ہوئی ہیں۔ یہ ہو جائے تو بہت بڑی بات ہو گی کیونکہ کمیشن کے پاس بہترین سائنس دان، بہترین انجینئر اور ٹیکنیشن ہیں۔ قلم دان کی بھی کمی نہیں۔ صرف عزم کی ضرورت ہے اور منزل کے تعین اور [illegible] کی۔ اب بھٹو صاحب کے گرین سگنل کے بعد ممکن ہے عزم بھی پیدا ہو جائے اور منزل بھی نمایاں ہو جائے۔

پاکستان اس وقت انتہائی نازک دور سے گزر رہا ہے۔ وقت کا تقاضا ہے کہ ایک قومی حکومت کا قیام عمل میں لایا جائے تاکہ اپوزیشن اور حکومت مل کر آنے والے خطرات کا مقابلہ کر سکیں اور ملک ایک مضبوط و مستحکم محاذ کی صورت اختیار کر لے۔ اس وقت سوال [illegible] کا نہیں بلکہ ملک اور قوم کا ہے باہمی اختلافات ختم ہونے چاہئیں اور مل جل کر معاملات و مسائل کا حل تلاش کرنا چاہیے۔

سب سے زیادہ توجہ دفاعی سامان کی تیاری اور تکمیل اور ایٹمی پروگرام کی تکمیل کی طرف دینی چاہیے۔ کیونکہ اگر ملک ناقابل تسخیر نہیں تو کوئی معاشی اصلاح کوئی معاشرتی تحریک کام نہیں آ سکتی اور تمام اقتصادی ترقی خاک میں مل سکتی ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ترقیاتی منصوبوں پر نظر ثانی کریں اور ان کے نئے خاکے پر غور کریں۔ کراچی کا دس سالہ ترقیاتی منصوبہ جس کے لیے [illegible] کی خطیر رقم منظور کی جا چکی ہے بہ آسانی التوا میں رکھا جا سکتا ہے اور اس رقم سے سامان حرب خریدا جا سکتا ہے۔ ایٹمی پلانٹ حاصل کیے جا سکتے ہیں۔ نیز اس امر کی بھی ضرورت ہے کہ چین سے کچھ اس قسم کا معاہدہ کیا جائے یا یقین دہانی حاصل کی جائے جس سے ہمیں ایٹمی تحفظ مل سکے۔ بھارت کے ایٹم بم کا بہترین توڑ تو یہی ہے کہ ہم بھی ایٹم بم بنائیں لیکن اس میں کم از کم تین سال لگ جائیں گے۔ اس وقت تک ہمیں ایٹمی تحفظ کی ضرورت ہے اور اگر اس اثناء میں بھارت میں کوئی پاگل شخص پاکستان پر حملہ کر کے ایٹم بم پھینکنے کی جسارت کرے تو اس کے جواب میں بھارت پر ایک کے بدلے دو ایٹم بم پھینکنے کی گارنٹی ملنی چاہیے۔

ضرب بصیرت

[illegible]

قرآن پاک میں حضورؐ کی یہ شان بیان کی گئی ہے کہ آپؐ نبیوں کے خاتم ہیں۔ حضورؐ کا اپنا ارشاد ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ حضورؐ کے ذریعے اسلام اکمل ہو چکا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اتمام ہو چکا ہے۔ آپؐ کے بعد اب کسی غیر تشریعی، ظلی یا بروزی نبی کے آنے کا قطعاً کوئی امکان نہیں۔ تاہم جھوٹے مدعیان نبوت پہلے بھی ہوتے رہے ہیں۔ اور آئندہ بھی ہوتے رہیں گے۔

حضورؐ کے اس دنیا سے تشریف لے جانے کے فوراً بعد حجاز میں کئی جھوٹے نبی اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان میں ایک عورت بھی تھی۔ قریش اور ثقیف کے علاوہ کوئی ایسا قبیلہ نہ تھا جو سارے کا سارا یا اس کے کچھ لوگ مرتد نہ ہو گئے ہوں۔ ان جھوٹے مدعیان نبوت نے اپنی جھوٹی نبوتوں کا سکہ جمانے کے لیے مسلمانوں پر زبردست مظالم ڈھائے۔ یہود و نصاریٰ نے بھی اسلام کے خلاف اپنی مہمیں تیز تر کر دیں۔ ان کی امداد پر ایرانی اور رومی حکومتیں تھیں۔ جو اسلام کی بڑھتی ہوئی تحریک کو اپنے باطل کفر و شرک کے لیے خطرہ عظیم سمجھتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے اسلام کے خلاف کارگزاریوں کے لیے اپنے خزانوں کے منہ کھول دیئے۔

حضرت صدیق اکبرؓ کو اللہ تعالیٰ نے توفیق عطا فرمائی کہ انہوں نے اس نہایت نازک وقت میں اپنے ایمان محکم، حکمت بالغہ اور اعلیٰ فوجی مہارت کے ذریعے قلیل عرصہ میں تمام مشکلات پر قابو پا لیا، بلکہ اپنے سوا دو سالہ دور حکومت ہی میں ایران اور روم کی اس دور کی سپر پاورز کے خلاف اقدامی مہمات کا آغاز بھی کر دیا۔

حضرت خالدؓ سیف اللہ نے پہلے طلیحہ کذاب کو شکست فاش دی، پھر مسیلمہ کذاب کی سرکوبی کے لیے بڑھے۔ مسیلمہ کذاب بہت طاقتور ہو چکا تھا۔ کیونکہ اس کے مقابلہ میں دو مسلمان جرنیل عکرمہؓ بن ابوجہل اور شرجیلؓ یکے بعد دیگرے اپنی جلد بازی کی وجہ سے شکست کھا چکے تھے۔ حضرت خالدؓ کو مسیلمہ کذاب کے مقابلہ میں سخت جنگ لڑنی پڑی جس میں بہت سے صحابہ کرامؓ شہید ہوئے۔ مگر بالآخر میدان مسلمانوں کے ہاتھ رہا۔ تمام جھوٹے نبی ایک ایک کر کے مارے گئے یا بھاگ گئے اور اسلام جو نبیؐ کا سچا دین ہے اور تا قیامت قائم رہنے کے لیے آیا ہے، از سر نو قائم ہو کر اقصائے عالم میں پھیلنا شروع ہو گیا۔

حدیث اقدس

ابو بکرہؓ کہتے ہیں کہ ایک [illegible] نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دوسرے کی تعریف کی۔ آپؐ نے تعریف کرنے والے سے کہا افسوس ہے تجھ پر تو نے اپنے بھائی کی گردن کاٹ دی۔ تین بار آپؐ نے یہ الفاظ دہرائے۔ پھر فرمایا اگر تم کسی کی تعریف ضروری سمجھو تو اس طرح کہو کہ میں فلاں شخص کی نسبت یہ خیال کرتا ہوں

بتوں سے تجھ کو امیدیں خدا سے نومیدی
مجھے بتا تو سہی اور کافری کیا ہے!
فلک نے ان کو عطا کی ہے خواجگی کہ جنہیں
خبر نہیں روش بندہ پروری کیا ہے
فقط نگاہ سے ہوتا ہے فیصلہ دل کا
نہ ہو نگاہ میں شوخی تو دلبری کیا ہے
(بال جبریل)

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹورونٹو کینیڈا

جلد ۳ — ۱۵ جون ۱۹۷۴ء مطابق ۲۴ جمادی الاول — شمارہ

بھٹو نے اندرا گاندھی کی یقین دہانی مسترد کر دی

پاکستان پر جارحانہ حملے کئے گئے ۔ مشرقی پاکستان کو فوجی جارحیت کے ذریعہ الگ کر دیا گیا ۔ ہم بھارت پر کیسے اعتماد کر سکتے ہیں : بھٹو

ڈاکٹر سٹیفن سپیڈش

ٹورانٹو ۔ ۸ جون ۔

مسٹر سٹیفن سپیڈش وفاقی وزیر ملٹی کلچرل ازم نے ٹورانٹو کی جامع مسجد میں تقریبا ڈھائی سو مسلم خواتین و حضرات کو خطاب کرتے ہوئے کہا کہ کینیڈا گوناگوں تہذیبوں کا ملک ہے ۔ یہاں ہر گروہ کو اپنی تہذیب، تمدن اور مذہب کی ترویج کا نہ صرف حق حاصل ہے بلکہ یہاں کی حکومت خود بھی اس سلسلے میں مدد کی پیشکش کرتی ہے ۔

بھارت میں ہونے والے حالیہ ایٹمی دھماکے پر اظہار افسوس کرتے ہوئے مسٹر سپیڈش نے کہا کہ کچھ پڑوسی ملک دوسروں کی سخاوت سے اس طرح ناجائز فائدہ اٹھاتے ہیں ۔

وزیر موصوف ٹورانٹو کے ایک معروف پاکستانی جناب سراج الدین کی دعوت ولیمہ میں مدعو تھے ۔ وہاں انہوں نے مسجد کے امام عصام بدران ۔۔۔

بھارتی دھماکہ کے بارے میں غیر جانبدار عالمی رائے عامہ ہمارے ساتھ ہے

ٹھوس بین الاقوامی معاہدوں کے ذریعے بھارت ایٹمی ہتھیار نہ بنانے کا عہد کرے

بھارت نے ایٹمی دھماکہ کر کے برصغیر میں قیام امن کا عمل معطل کر دیا ہے

اسلام آباد ۔ جون (اے پی پی) پاکستان نے بھارت کی یہ یقین دہانی قطعی مسترد کر دی ہے کہ بھارت کے ایٹمی تجربہ کا مقصد پرامن ہے ۔۔۔ وزیر اعظم بھارت مسز اندرا گاندھی کے ۲۲ مئی کے مکتوب کا جواب دیتے ہوئے وزیر اعظم بھٹو نے مسز گاندھی پر واضح کر دیا ہے کہ بھارت کے وعدوں پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا ۔ اس کی اس قسم کی یقین دہانی ہی قبول کی جا سکتی ہے اگر مسز گاندھی اپنے وعدے میں مخلص ہیں تو ٹھوس بین الاقوامی معاہدہ یا معاہدے کر کے ایٹمی ہتھیار نہ بنانے ۔۔۔

ہم خالصتان قائم کر کے رہیں گے : گیانی بخشش سنگھ

بھارت میں سکھوں کا مزید استحصال نہیں ہونے دیا جائے گا

لندن ۔ جون ۔۔۔ گیانی بخشش سنگھ نے کہا ہے کہ خالصتان ۔۔۔

اشیائے صرف کی قیمتوں میں ۲۶.۵ فی صد اضافہ ہوا

رواں مالی سال کے بارے میں اقتصادی جائزہ کی رپورٹ جاری کر دی گئی

اسلام آباد ۔ ۔۔ جون (اے پی پی) آج شام یہاں جاری کئے جانے والے ایک اقتصادی جائزہ میں بتایا گیا ہے کہ ۳۰ جون کو ختم ہونے والے رواں مالی سال میں شدید داخلی و خارجی مشکلات کے باوجود پاکستان کی معیشت مستحکم ۔۔۔

ربوہ کا واقعہ بھٹو کے خلاف بین الاقوامی سازش ہے : ڈیلی ٹیلیگراف

لندن ۔ ۔۔ جون (پی پی آئی) آج یہاں ڈیلی ٹیلیگراف میں اس کے پاکستانی نامہ نگار کا مراسلہ شائع ہوا ہے کہ پنجاب میں واقع ربوہ ریلوے سٹیشن ۔۔۔ وزیر اعظم بھٹو کے خلاف بین الاقوامی سازش ہے ۔۔۔

قادیانی انگریزوں کے مفاد کی خدمت کر کے اپنا وجود برقرار رکھ سکتے تھے : بی بی سی

فرقہ کو غیر مسلم اقلیت قرار دینے کا مطالبہ پھر تحریک کی صورت اختیار کر گیا ہے

لندن ۔ ۔۔ جون (بی بی سی) گزشتہ رات خبروں کے بعد بی بی سی نے پاکستان کے احمدیہ فرقہ کے بارے میں ایک خصوصی پروگرام نشر کیا ۔ بی بی سی کے تبصرہ نگار نے بتایا کہ پاکستان میں اس فرقہ کے خلاف تحریک جاری ہے اور علماء کا مطالبہ ہے کہ قادیانیوں کو ایک غیر مسلم اقلیت قرار دیا جائے ۔۔۔ مرزا غلام احمد ۔۔۔

ختم نبوت پر عوام سے مکمل اتفاق رکھنے کے باوجود حکومت لاقانونیت برداشت نہیں کرے گی : حنیف رامے

علماء امن و امان کی بحالی اور جمہوریت کے تحفظ میں حکومت سے تعاون کریں ۔ حالات سے ناجائز فائدہ اٹھانے والوں کو ناکام بنانے کیلئے اسلامی رواداری کا ثبوت دیا جائے : وزیر اعلیٰ کی اپیل

لاہور ۔ ۔۔ جون (اے پی پی) وزیر اعلیٰ پنجاب مسٹر محمد حنیف رامے ۔۔۔

FO

C

VOL.

Cl

ISLAMA... has pledge... support" ... forts to ... against p... blackmail ... stani Fo... nounced y...

A spok... Chinese ... a result ... Foreign S... Shahi.

Foreign ... Arab cou... conference ... on Tuesda...

Age... pla... hyd...

From Th... and Re...

NEW D... news ager... day that ... Energy C... detonate a... device as... undergrou... month.

United ... ing intern... "India ma... spectacula... future by ... monuclear...

The Go... comment ...

The ag... Ramma, di... try's man... centre, t... Indian sci... ago that ... planned "... nation mo... undergrou...

United N... ent agency... preted M... marks as ... India wou... gen device... such an ... closed.

India t... atomic bla... 10,000 to ... with pluto... use of a C... search rea...

Bl... na...

I assure... take a ... We have ... ficult dec... We will ... also. Let ... sion which ... acclaim a... nourable ... tion which ... Pakistan's ... strengthen...

I am p... Muslim.